Nr. 31

STADT WOLFACH

GEMEINDE OBERWOLFACH

GEMEINDE BAD RIPPOLDSAU-SCHAPBACH

- Amtliche
 Bekanntmachungen
- Kommunale Nachrichten
- Gemeinsame Mitteilungen
- Touristische Informationen
- Kirchen
- Schulen
- Vereine
 - Veranstaltungen

Amtliches Mitteilungsblatt
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach
Herausgeber, Verlag, Druck und private Anzeigen:
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,
Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469.
e-mail: anb.anzeigen@reiff.de
Ihr kostenloser Aboservice: Telefon 08 00/5 13 13 13
Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.
Erscheint wöchentlich donnerstags.
Bezuespreis iährlich € 9.50.





Rathaus aktuell

Edeka-Markt eingeweiht und eröffnet

Nach fast einjähriger Bauzeit war es am 23.07.2013 endlich so weit: Der neue Edeka-Markt im Sägegrün wurde mit einer großen Feier eingeweiht.



Marktbetreiber Bernd Armbruster begrüßte eine große Zahl geladener Gäste bei der Einweihung seines neuen "Einkaufsparadieses" in Wolfach und bedankte sich bei allen, die zum guten Gelingen des Großprojektes beigetragen haben.

Der Markt ist in keiner Hinsicht vergleichbar mit dem bisherigen in Oberwolfach. Auf gut doppelt so großer Fläche bietet er ein noch viel umfassenderes Sortiment, insbesondere auch im Frischebereich mit Obst, Gemüse, Fleisch- u. Wurstwaren, Käse sowie Fisch und Meeresfrüchten. Natürlich fehlt es beispielsweise auch nicht an regionalen Produkten, einem großen Getränkesortiment sowie einem Backshop mit Cafeteria. Über 20.000 Artikel warten auf einer Verkaufsfläche von 1.600 m² auf die Kunden.



Sichtlich erfreut nahmen Bernd Armbruster und dessen Ehefrau Bettina sowie Senior-Chef Werner Armbruster und auch die beiden Kinder der Familie die vielen Glückwünsche zurEinweihung des Marktes entgeBürgermeister Gottfried Moser freute sich für die Stadt über den wichtigen und bedeutenden Schritt zur Sicherung der örtlichen Grundversorgung. Nun bräuchten die Wolfacher nicht mehr in die Nachbarorte zu fahren, um sich ihre Lebensmittel zu kaufen. Er bedankte sich bei der Gelegenheit auch noch einmal für die Bereitschaft der Familie Gorzolla, einen Teil des "Sägegrün"-Geländes für das Projekt zur Verfügung zu stellen.



Neben einer großen Zahl an Gratulanten wünschte auch Bürgermeister Gottfried Moser bei der Einweihung dem neuen Markt und der Familie Armbruster einen guten Auftakt und viel Erfolg.

Am Tag nach der Einweihung, pünktlich um 08.00 Uhr morgens, öffnete der Edeka-Markt schließlich seine Pforten für die Kundschaft. Den ganzen Tag über war der Parkplatz mit seinen 120 Stellplätzen nahezu voll belegt. Das Interesse an dem neuen Einkaufserlebnis war riesengroß und das Edeka-Team hatte alle Hände voll zu tun. Montags bis samstags stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Marktes nun von 08.00 Uhr bis 21.00 Uhr für ihre Kunden zur Verfügung.



Ansicht des modern gestalteten Edeka-Marktes von Norden.



Cego für Anfänger und Fortgeschrittene beim Männerfrühschoppen

Am Freitag, 2. August 2013 wird ab 10.00 Uhr ein Männerfrühschoppen mit Cego angeboten. Dazu laden wir alle spielbegeisterten Männer herzlich ein.

Körperlich und geistig fit bis ins hohe Alter

Am Mittwoch, 7. August 2013 wird der Nachmittag von der Ergotherapie- und Logopädiepraxis Brohammer mit "Körperlich und geistig fit bis ins hohe Alter" gestaltet.



Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!



Gasversorgung badenova

Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr in der Wolfacher Hauptstraße vor dem Rathaus statt. Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

0180 / 2767767

Notrufe			
Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Feuerwehr/ Rolizei Polizeiposten Wolfach Gift-Notruf Krankentransport	Europaweit) 112 110 07834 / 8357-0 0761 / 1924-0 0781/19222		
Störungsdienste			
Stromversorgung E-Werk Mittelbaden Wasserversorgung	07821 / 280-0 07834 / 8353-84		

Sie erreichen uns			
D:: 1::			
Bürgerbüro:			
Montag bis Mittwoch	8.30 bis 12.30 Uhr		
	14.00 bis 16.00 Uhr		
Donnerstag	8.30 bis 12.30 Uhr		
	14.00 bis 18.00 Uhr		
Freitag	8.30 bis 12.30 Uhr		
Samstag	10.00 bis 12.00 Uhr		
Tourist-Information:			
Montag-Freitag	09.00 bis 18.00 Uhr		
Samstag	14.00 bis 16.00 Uhr		
	11.00 013 10.00 CIII		
Alle anderen Ämter:			
Montag bis Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr		
Donnerstag	14.00 bis 18.00 Uhr		

Was erledige ich wo?				
Bürgermeister Sekretariat	Gottfried Moser Christine Schuler (vorm.)	8353-32 8353-32		
Telefonzentrale Telefax E-Mail Internet	stadt@wc www.wc			
EG Tourist-Information				
Touristische Auskünfte	Harald Eisenmann	8353-53		
Kulturelles, Veranstaltungen	Gerlinde Wöhrle	8353-52		
Tourismus, Vereine, Museum im Schloss	Gerhard Maier	8353-50		
Telefax		8353-59		
1. OG Bürgerbüro / Ordn	<u>ungsamt</u>			
Bürgerbüro (u.a. Aus- weise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen)	Petra Weiß, Doris Glunk, Kathrin Gebele	8353-13		
Renten	Doris Glunk (vorm.)	8353-15		
Leitung Rechts- und Ordnungsamt	Christel Ohnemus (vorm.)	8353-12		
Hausmeister	Reinhard Schmider	8353-17		
2. OG Rechnungsamt / St	<u>tadtkasse</u>			
Amtsleiter	Peter Göpferich	8353-25		
Stadtkasse	Gerhard Schneider	8353-23		
Wasser, Abwasser, Steu- ern, Hallenvermietung	Esra Cosan	8353-21		
Kurtaxe, Gebühren	Melanie Staiger (vorm.)	8353-22		
Liegenschaften, Beiträge Landwirtschaft	'Manfred Eßlinger	8353-26		
Feuerwehr, Forst	Elke Diekmann (vorm.)	8353-24		
Sekretariat	Sybille Gruhle (vorm.)	8353-27		
3. OG Hauptamt / Stande	<u>esamt</u>			
Amtsleiter Hauptamt	Dirk Bregger	8353-36		
Sekretariat, Personal, Mietwohnungsbörse	Martina Springmann	8353-31		
Leitung Standesamt und Personal, Presse	Ute Moser	8353-34		
Standesamt	Bettina Moser	8353-35		
EDV-Administration, Personal	Klaus Hettig	8353-38		
4. OG Bauverwaltung / S	<u>chulen, Kindergärten</u>			
Bauangelegenheiten, Stadtsanierung, Friedhöfe	Martina Hanke	8353-42		
Sekretariat	Elisabeth Landgraf (vorm.)	8353-41		
Schulen, Kindergärten, Märkte	Hans Heizmann	8353-45		
Sekretariat, Redaktion Bürger-Info	Gerd Schmid	8353-44		
Bauhof				
Bauhofleiter	Josef Vetterer	8353-80		
Sekretariat	Theresia Zefferer (vorm.)	8353-81		
Störungsdienst Wasserversorgung		8353-84		
Telefax		8353-89		
Stadtkapelle Probenraum	n	47534		

Soziale Dienste

Diakonisches Werk, Dienststelle Hausach

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-0

Mo-Fr 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

• Dienste für seelische Gesundheit Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal / Hohberg-Neuried Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen im Kinzigtal Psychiatrische Institutsambulanz Tagesstätte

Sozialberatung

• Rechtliche Betreuungen

Jugendmigrationsdienst
 Beratung für Schwangere und junge Familien

Schwangerschaftskonfliktberatung -staatlich anerkannt Kindertagespflege Kinzigtal, Tel. 07831 / 9669-12

Beratung und Vermittlung

Brenzheim Wolfach

Luisenstr. 2, 77709 Wolfach, Tel.: 07834 8385-0, info@brenzheim.de Dauerpflege, Kurzzeitpflege, VerhinderungspflegeWohnbereich für Demenzkranke

Beratung von Angehörigen in allen Fragen der Pflege Betreutes Wohnen in der Luisenstr. 4, Tel.: 07834 8385-10

Diakoniestation im "Cafe Vetter", Hausach Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,

Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch, Beratung in allen Fragen der Pflege

Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 07833/245, Haslach, Tel. 07832/4522

DRK Kreisverband Wolfach

– Kurse Erste Hilfe	07831/9355-0			
 Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste 	07831/9355-12			
- Migrationserstberatung	07831/9355-17			
– Kleiderkammer	07831/9355-12			
Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:				
– Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen	07331/9355-14			
– Betreungsangebote für Demenzkranke	07831/9355-12			
- Hausnotrufdienst	07831/9355-17			
– Fahrdienste für behinderte Menschen	07831/9355-12			
– Umfassende Beratung u. Gruppenangebote	07831/9355-16			
- Betreutes Wohnen, Seniorentreff	07833/965303			

Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0, Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,

Mail: club82@club82.de Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige Tel. 07832/9956-22

Pension "Wohnen am Kreisel" "zamme" – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24 Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27 Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26 Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21 Tel. 07832/9956-20 Reise und Urlaub

Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

Donnerstag, 08.08.2013

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apotheken von Hausach, Wolfach, Oberwolfach, Hornberg und Steinach wechselt täglich, kombiniert mit den drei Apotheken von Haslach. Wechsel ist jeweils morgens 8.30 Uhr.

Donnerstag, 01.08.2013 Freitag, 02.08.2013 Kloster-Apotheke, Haslach Apotheke zur Eiche, Hausach Samstag, 03.08.2013 Stadt-Apotheke, Haslach Sonntag, 04.08.2013 Apotheke Iff, Hausach Kreuzbühl-Apotheke, Steinach Montag, 05.08.2013 Dienstag, 06.08.2013 Linden-Apotheke, Oberwolfach Mittwoch, 07.08.2013 Stadt-Apotheke, Hornberg

Kreiskrankenhaus Wolfach: Tel.: 07834/970-0 DRK-Ruf: Tel. 19222

Arztlicher Bereitschattsdienst

Bären-Apotheke, Hornberg

Bei akuten Erkrankungen können Patienten ohne vorherige Anmeldung während der Öffnungszeiten direkt in die Notfallpraxen kommen:

Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

Caritasverband Kinzigtal

- Caritasbüro Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16:
 Caritassozialdienst / allg. Sozialberatung / Schuldnerberatung
- Familienpflege

Caritashaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel. 07832 99955-0

- Psychologische Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche und für Ehe-, Familien- und Lebensfragen / Fachstelle Frühe Hilfen; Durchwahl -300
- IAV-Stelle / Demenzagentur / Hospizgruppen Kinzigtal; -220
- Schwangerenberatung; -225

Internet: www.caritas-kinzigtal.de

Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 07834/867030 Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Hilfe, individuelle Demenzberatung, Beratung zu allen pflegerischen Themen, Vermittlung Hausnotruf Tel. 86703-11, Berta Dorer, Essen auf Rädern (versch. Diätkostformen), Kurberatung

• Besuchs- und Hospizdienst

Tel. 078 31/63 91

• Sozialer Dienst Ortenaukreis Tel. 07834/988-3120 • Telefonseelsorge (Ortstarif) Tel. 07832/11101 Drogenberatung Tel. 07832/96786 Frauenhaus OffenburgBetriebshelferdienst Südbaden Tel. 0781/34311 Tel. 07602/910126

Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

Diakonisches Werk im Ortenaukreis

Kindertagespflege Kinzigtal

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach Tel.: 07831 / 9669 – 12, Fax 9669 – 55 kitapfl.kinzigtal@diakonie-ortenau.de

Sie brauchen eine Tagesmutter?

Sie wollen Tagesmutter werden? Für Informationen rund um die Tagespflege

wenden Sie sich bitte an Ingrid Kunde

Sprechzeiten

Dienstag Mittwoch $09.00 - 12.00 \, \text{Uhr}$ 13:30 – 12.00 Uhr 09.00 – 12.00 Uhr Donnerstag

Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Urbat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 73 03, Fax 0 78 34 / 86 73 60

Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige - Vertragspartner aller Kassen

Weißer Ring Kinzigtal

Tel. 07831/9699991, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsopfern und zur Verhütung von Straftaten

Seniorenzentrum "Am Schlossberg" GmbH 07831 - 969 120

Tagespflege, Kurzzeitpflege, Dauerpflege, Betreutes Wohnen Hauptstraße 85, 77756 Hausach

Wolfach, Oberwolfacher Straße 10, 77709 Wolfach Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr und 17 bis 20 Uhr

Offenburg / Erwachsene, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 22 Uhr, Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr, Samstag, Sonn- und Feiertag von 8 bis 22 Uhr

Offenburg / Kinder, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 19 bis 22 Uhr, Samstag, Sonn- und Feiertag von 8 bis 8 Uhr

Telefonisch ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst über die zentrale Rufnummer 01805 19292 460 zu erreichen. Die Rettungsleitstelle des Deutschen Roten Kreuzes vermittelt dann an die nächste Notfallpraxis oder an einen der diensthabenden Ärzte. Zusätzlich zu den Ärzten in den Notfallpraxen sind weitere Ärzte im Fahrdienst unterwegs. Sie besuchen die Patienten, die aus medizinischen Gründen nicht in die Notfallpraxen kommen können.

Ortenau Klinikum Wolfach: Tel.: 07834/970-0 DRK-Notruf: Tel. 112 / 19222 (Krankentransport) Zahnärztliche Notrufnummer: 0180/3222555-11

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 01805/19292460

Richtfest am Kindergartenanbau gefeiert

Keine drei Monate nach dem Spatenstich wurde am vergangenen Donnerstag Richtfest am Anbau an den katholischen Kindergarten "St. Laurentius" gefeiert.

Bislang läuft alles planmäßig am Anbau für die Kleinkindbetreuung im Kurgarten. Bürgermeister Gottfried Moser dankte beim Richtfest vor allem den am Bau beteiligten Handwerkern für die gute Arbeit, aber auch Architektin Sabine Schmider und ihrem Team. "Es ist kein kleines, aber ein gelungenes Werk und man sieht schon richtig, was geplant wurde, lobte der Bürgermeister.

Mit dem Anbau an den Kindergarten werden beste Voraussetzungen für die Kinder und die Erzieherinnen geschaffen.

Stadtpfarrer Benno Gerstner als Bauherr freute sich nicht nur über den schnellen Baufortschritt, sondern auch darüber, dass bisher alle Handwerker vor Schaden bewahrt wurden



Die Zimmerleute der Firma Walter trugen in traditioneller Manier den selbst gereimten Richtspruch vor. Das vom Dach geschleuderte Trinkglas zerbarst am Boden in tausend Stücke. Jetzt kann eigentlich nichts mehr schief gehen



Hauptamtsleiter Dirk Bregger und Kindergartengeschäftsführer Mathias Bauernfeind sind guter Dinge, die Arbeiten am Anbau an den Katholischen Kindergarten bis Ende des Jahres abschließen zu können.

Dann können die ersten Kinder Anfang nächsten Jahres in die neuen Räume einziehen.

Das Richtfest war Anlass genug, noch einige Stunden im Kurgarten miteinander zu feiern.

Gewohnt gut war dabei der Service des Kleintierzuchtvereins C 216 Wolfach. Die rührigen Mitglieder haben die Gäste auf 's Beste bewirtet.

Treuer Mitarbeiter im Kreis seiner Kollegen geehrt 25-jähriges Dienstjubiläum von Martin Wälde

Ein besonderes Jubiläum konnte Martin Wälde am 25. Juli 2013 feiern. Bürgermeister Gottfried Moser freute sich, dem ehemaligen Auszubildenden zum Forstwirt nach nunmehr 25 Jahren bei der Stadt Wolfach zum offiziellen Dienstjubiläum gratulieren zu dürfen.

Nach Åbschluss seiner Ausbildung zum Forstwirt wurde Martin Wälde in den städtischen Forstbetrieb übernommen. Ab 1997 fungiert er als Rottenführer (Vorarbeiter) und seit 2001 trägt er als 1. Forstmaschinenführer besondere Verantwortung.



Bürgermeister Gottfried Moser (links) überreichte ihm aus diesem Anlass die Jubiläumsurkunde sowie ein Präsent und dankte ihm insbesondere für seine hervorragende Führung der Waldarbeiterrotte.

Revierleiter Ulrich Wiedmaier sowie seine Waldarbeiterkollegen Florian Faißt, Andreas Schmid und Azubi Tim Sackmann schlossen sich den Wünschen von Bürgermeister Moser an und gratulierten ihm ebenfalls.

Erneuerung der Zaunanlage des TuS Kinzigtal

In den vergangenen Wochen haben die Mitglieder des TuS Kinzigtal die Zaunerneuerung im ersten Bauabschnitt auf der Seite des talabwärts gelegenen Tores durchgeführt. Es wurde dabei der alte Maschendrahtzaun entfernt und entsorgt, die Zaunposten instand gesetzt, entrostet und wieder neu gestrichen. Anstatt dem Maschendrahtzaun wurde ein neues Nylonnetz installiert.



Zur Finanzierung der Maßnahme wurde ein Antrag beim Deutschen Sportbund gestellt, welcher einen Zuschuss von 1/3 der Baukosten in Aussicht gestellt hat. Die weitere Finanzierung läuft über die Stadt Wolfach und den TuS Kinzigtal selbst, welche in großem Maße ihre Mann-Power eingebracht haben. Für die gelungene Aktion und die geleisteten Arbeitsstunden möchte sich die Stadt Wolfach herzlich beim TuS Kinzigtal bedanken.

Nun hoffen wir, dass der zweite Abschnitt im nächsten Jahr genauso fortgeführt werden kann.

Amtliche Bekanntmachungen

Stellplätze und Carports in der Parkierungsanlage Grabenstraße werden verkauft – geleistete Ablösebeträge können angerechnet werden

Die kalkulierten Kaufpreise für einen Stellplatz liegen bei $10.000~\rm C$, für einen Carportstellplatz bei $22.500~\rm C$. Grundstückseigentümer im Sanierungsgebiet "Zwischen Hauptstraße und Kinzig", für deren Wohnung noch keine Stellplatznachweisverpflichtung entstanden ist, können den Kauf der Stellplätze mit 30% aus dem Bund-/Länderprogramm "Denkmalschutz West" gefördert bekommen. Nach dem Beschluss des Gemeinderates vom 24. Mai 2013

Nach dem Beschluss des Gemeinderates vom 24. Mai 2013 können zudem Ablösebeträge, die in früheren Jahren in den Sanierungsgebieten "Vorstadt", "Hauptstraße/Bergstraße" oder "Zwischen Hauptstraße und Kinzig" gezahlt worden sind, beim Kaufpreis angerechnet werden.

Vorübergehend können die Stellplätze und Carports auch angemietet werden. Die kalkulierte Miete liegt dann bei 30 ϵ /Monat für einen Stellplatz und 40 ϵ /Monat für einen Carport-Stellplatz.

Interessenten melden sich bitte bei: Stadtverwaltung Wolfach: Martina Hanke, Tel. 07834/8353-42, martina.hanke@wolfach.de



Wir bilden aus:

Zum 01.09.2014 bietet die Stadt Wolfach wieder einen Ausbildungsplatz für den Beruf

Verwaltungsfachangestellte/r

an. Die Ausbildung zum/zur Verwaltungs-fachangestellten dauert grundsätzlich drei Jahre. Die praktische Ausbildung bei der Stadtverwaltung wird dabei durch Block-schulunterricht ergänzt.

In der Ausbildung werden Kenntnisse über Arbeitsorganisation, bürowirtschaftliche Ab-läufe, Informationsund Kommunikations-systeme, Verwaltungsverfahren, Kommunal-recht, Haushalts- und Kassenwesen, u.v.m. vermittelt.

Wir erwarten einen guten Schulabschluss, Interesse an teamorientiertem Arbeiten und Freude am Umgang mit Menschen.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Frau Ute Moser, Tel. Nr. 07834/8353-34.

Bewerbungen richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen schriftlich an die Stadt Wolfach, -Personalamt-, Hauptstr. 41, 77709 Wolfach.

Bewerbungsschluss ist der 16.08.2013.

Grund- und Gewerbesteuer wird fällig

Die Stadt Wolfach macht darauf aufmerksam, dass zum **15. August 2013** die dritte Rate für Grundsteuer und Gewerbesteuer-Vorauszahlung für das Jahr 2013 zur Zahlung fällig wird.

Bei den Abbuchern werden die fälligen Beträge vom Konto abgebucht. Bei den übrigen Zahlungspflichtigen weisen wir darauf hin, dass bei verspätetem Zahlungseingang Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben werden müssen.

Die fälligen Beträge sind aus dem zuletzt ergangenen Grund- und Gewerbesteuerbescheid ersichtlich. In diesem Zusammenhang wird nochmals ausdrücklich darauf hingewiesen, dass neue Grundsteuerbescheide nur noch nach einer Änderung (z.B. Anpassung des Steuermessbetrags oder bei Eigentumswechsel) erlassen werden. Die im bisherigen Grundsteuerbescheid festgesetzten Raten gelten somit auch für das Folgejahr.

Für Rückfragen stehen zur Verfügung:

Zur Bewertung und Festsetzung des Grundsteuermessbetrags

Finanzamt Wolfach, Herr Heiden, Tel. 0781/12026-4132

Zum Grundsteuerbescheid, Abbuchung u.a. Stadt Wolfach – Rechnungsamt – Frau Esra Cosan, Tel. 07834/83 53-21

Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 20.07.2013 und alle Reisepässe, welche bis zum 13.07.2013 beantragt wurden, eingetroffen sind.

Der Personalausweis kann erst dann an Sie ausgehändigt werden, wenn Sie auch den PIN Brief per Post erhalten haben.

Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.



Wochenmarkt ausnahmsweise im Schlosshof

Wegen des Mountainbike-Etappenrennens Vaude Trans Schwarzwald ist die Hauptstraße am 14. August 2013 gesperrt. Der Mittwochsmarkt ist deshalb im Schlosshof.

Förderung von Wohnbauvorhaben sowie von gewerblichen Vorhaben über das Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR)

Ausschreibung des Jahresprogramms 2014

Das Ministerium für Ernährung und Ländlichen Raum Baden-Württemberg hat am 12.06.2013 das Jahresprogramm 2014 zum ELR ausgeschrieben. Grundlage ist die Verwaltungsvorschrift zum ELR vom 22.05.2012 (abrufbar zusammen mit weiteren Informationen unter http://www.rp.baden-wuerttemberg.de/servlet/PB/menu/1244389/index.html).

Die Anträge auf Aufnahme in dieses Förderprogramm können ausschließlich von Gemeinden gestellt werden.

Schwerpunktmäßig sollen Hilfen bei der Schaffung/Erhaltung von Arbeitsplätzen, bei der Sicherung der Grundversorgung mit Waren und Dienstleistungen sowie im Bereich Wohnen im Ortskernbereich (insb. Umnutzung, Baulückenschließung, umfassende energetische Modernisierung) und beim Aufbau und Erhalt von gemeinschaftlichen Aktivitäten angeboten werden. Die Förderung richtet sich somit sowohl direkt an die Kommunen, als auch an gewerbliche Betriebe und Privatpersonen. Die ökologische Komponente ist ein maßgebliches Wertungskriterium.

Eine Parallelförderung von Vorhaben aus dem ELR und dem Landessanierungsprogramm (in Wolfach im Sanierungsgebiet "Zwischen Hauptstraße und Kinzig") bzw. dem Agrarinvestitionsförderprogramm (im landwirtschaftsnahen Bereich) ist ausgeschlossen.

Da die Gemeinde die Förderanträge für das Programmjahr 2014 bis spätestens 25.10.2013 einzureichen hat und im Vorfeld eine umfassende Vorbereitung und Prüfung beabsichtigter Vorhaben erforderlich ist, werden an einer Antragstellung interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie Gewerbetreibende gebeten, bis spätestens 13.09.2013 Kontakt mit der Stadtverwaltung, Herrn Hauptamtsleiter Dirk Bregger, Tel. 8353-36, aufzunehmen.

OSB

- Schienenersatzverkehr wegen Vollsperrung der Eisenbahnstrecke im Kinzigtal
- Von Montag, 19.08.2013 bis Sonntag, 01.09.2013 entfallen alle Züge der Ortenau-S-Bahn GmbH zwischen Schiltach
 Freudenstadt Hbf
- Zusätzlich entfallen ab Sonntag, 18.08.2013 bis Sonntag, 01.09.2013 einzelne OSB-Spätzüge im Streckenabschnitt Schiltach <> Hausach
- Im Ersatzverkehr wird zusätzlich ein SEV-Bus mit Fahrradanhänger eingesetzt

Die DB Netz AG führt an der Bahnstrecke zwischen Schiltach und Freudenstadt Hbf Oberbauarbeiten an der Streckeninfrastruktur durch. Hierbei finden mehrere Brückenarbeiten statt.

Um die Arbeiten bewältigen zu können wird der Streckenabschnitt zwischen Schiltach und Freudenstadt Hbf von Montag, 19.08.2013 bis Sonntag, 01.09.2013 für den gesamten Zugverkehr ganztägig gesperrt. Am Sonntag, 18.08.2013 ist die Spätverbindung OSB 87533 von Hausach nach Freudenstadt Hbf im Ausfall. Zusätzlich fallen in dem genannten Zeitraum die Spätverbindungen OSB 87524 und OSB 87526 von Schiltach nach Hausach aus.

Ein Schienenersatzverkehr mit Bussen zwischen Schiltach und Freudenstadt Hbf sowie Hausach und Freudenstadt Hbf wird eingerichtet.

Bedingt durch den Umstieg in Hausach, Schiltach oder Freudenstadt sowie der längeren Busfahrzeit verzögert sich die Reisezeit entsprechend.

Erstmals kommt zum Schienenersatzverkehr zusätzlich ein Bus mit Fahrradanhänger zum Einsatz.

Dieser verkehrt täglich 4x von Schiltach nach Freudenstadt Hbf und 3x von Freudenstadt Hbf nach Schiltach. Leider können im Ersatzverkehr durch den Fahrrad-Bus nicht alle Haltestellen bedient werden.

Die jeweiligen Ersatzhaltestellen sowie die Fahrtzeiten werden im Aushangfahrplan veröffentlicht.

Eine Fahrradmitnahme erfolgt nur im Rahmen des vorhandenen Platzes

- Da in den SEV-Bussen kein Verkauf stattfindet, kann ein Fahrschein an den Automaten der Bahnstationen erworben werden!
- Vor Fahrtantritt sollte der Reiseverlauf und die Umsteigeverbindung geprüft werden!
- Im Schienenersatzverkehr zwischen Schiltach und Freudenstadt Hbf ist die Mitnahme von Fahrrädern nur in den gekennzeichneten Bussen möglich!

Fahrräder mit Hilfsmotor (Elektrik / Benzin) sowie Fahrradanhänger für Kinder können im Schienenersatzverkehr leider nicht befördert werden!

Nähere Informationen erhalten Sie unter:

Ortenau-S-Bahn GmbH Rammersweierstraße 20 * D-77654 Offenburg

Telefon: 0781 / 92393-0 (Montag-Donnerstag, 8.00 – 16.30 Uhr / Freitag, 8.00 – 14.00 Uhr)

Mail: osb@sweg.de Internet: www.ortenau-s-bahn.de Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Fundsachen

In der vergangenen Woche wurde bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsache abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden kann:

-weinrotes Herrenfahrrad

Unser Gemeinderat

Bericht aus der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses vom 24.07.2013

Anwesend:

Bürgermeister Gottfried Moser als Vorsitzender

die Stadträtinnen und Stadträte:

Carsten Boser, Franz Bruder, Bruno Heil, Kordula Kovac, Ernst Lange – entschuldigt, Manfred Maurer, Emil Schmid, Georg Schmieder, Ulrich Wiedmaier

von der Verwaltung:

Hauptamtsleiter Dirk Bregger, Martina Hanke als Schriftführerin

Punkt 1: Bauanträge

Zu folgenden Bauanträgen hat der Technische Ausschuss einstimmig das Einvernehmen gem. § 36 BauGB erteilt:

- 1/1 Teilabbruch und Anbau an den Käppelebauernhof, Langenbach 29, Flst. Nr. 319, Gemarkung Kinzigtal
- ½ Sanierung des Dachgeschosses, Ersatz der Schleppdachgaube durch eine Giebelgaube, Vorstadtstr. 31, Gemarkung Wolfach

Punkt 2: Bauvorhaben zur Kenntnisnahme

Bauvorhaben zur Kenntnisnahme lagen keine vor.

Umweltecke

Verlegung Abfuhr gelbe Säcke im Stadtgebiet am 15.08.2013

Aufgrund des Radrennens Vaude Trans Schwarzwald am Donnerstag, den 15. August 2013 und den damit verbundenen Straßensperrungen muss die an diesem Tag stattfindende Abfuhr der gelben Säcke für **folgende Straßen** vorgezogen werden.

Am Mühlegrün, Bergstraße, Grabenstraße, Hauptstraße, Kreuzgasse, Kinzigstraße 7 und 11 - 21, Kirchstraße 2 - 6, Schloßstraße, St. Jakobsweg.

Wir bitten alle Anschlussnehmer in diesen Bereichen, die Gelben Säcke bereits am **Montag, den 12.08.2013 ab 6.00 Uhr** zur Abholung bereitzustellen.



Völlig hungrig kam die Truppe schließlich an der Grillhütte an, wo Alinas Papa den Grill schon für uns gerichtet hatte. Bei einem leckeren, gemütlichen Picknick klang das Fest mit lauter zufriedenen Gesichtern und müden Kindern gegen 15.00 Uhr aus.

Altersjubilare

02.08.1924	Adelheid Katharina Hagen Luisenstr. 4	89 Jahre
02.08.1933	Hildegard Schrempp Im Kirchenfeld	80 Jahre
02.08.1939	Antonio Paiva Abreu Glashüttenweg 13	74 Jahre
03.08.1930	Frieda Lauble Mühlenstr. 6	83 Jahre
03.08.1941	Jesus Martin Sanchez Moosenmättle 3	72 Jahre
08.08.1938	Simone Conceicao Antonio Luisenstr. 4	75 Jahre
08.08.1939	Erika Huber Am Mühlengrün 10	74 Jahre

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag und alles Gute für das neue Lebensjahr.

Kindergärten

Städtischer Kindergarten

Ausflug der Fröschlegruppe

Bei strahlendem Sommerwetter starteten die Kinder, Eltern und Erzieherinnen der Fröschlegruppe am 13.07.13 morgens ihren Familienausflug auf den Abenteuerpfad in Hausach.

Bepackt mit Rucksack und ausgestattet mit robuster Kleidung und vielen Getränken wurden die vielen wunderschönen Stationen begangen und erlebt. Die Kinder waren mit Feuereifer dabei. An der Sprunggrube wurde getestet, wer so weit wie ein Frosch oder gar wie ein Hase springen kann, der Dachsbau wurde erkundet oder die Riesenschlange in Beschlag genommen.

Katholischer Kindergarten St. Laurentius Der Ausflug der Spitzmäuse führte 20 Kinder in das Wolfacher Museum

Hier wurden wir von Frau Bärbel Schmider und ihrer Schwester Charlotte Endres erwartet, welche uns eine kurzweilige Führung bot. Wir wurden von Metzger August und seinem Schwein Frieda durch das Museum geführt.



Hier sahen wir viele interessante Dinge, z.B. ein altes Floß und erfuhren, dass die Flößer von Holland zu Fuß wieder zurück nach Wolfach und zu ihren Familien kamen.

Die Wolfacher Narros fanden wir auch total spannend. Selbst in den Hungerturm durften wir steigen, im dem es ganz schön dunkel war. Der Metzger August und sein Schwein wussten viele spannende Geschichten zu erzählen und so vergingen die 1,5 Stunden wie im Flug.

Nach dem Museum ging es in den Flößerpark, wo Getränke und Wienerle auf uns warteten. Dann konnte nach Herzenslust getobt werden. Die Wiese und das Flöß wurden voll in Beschlag genommen. Ein Eis bildete den Abschluss, des schönen und informativen Tages über unsere Heimatstadt Wolfach.

Schulen



Vier Urgesteine in den Ruhestand verabschiedet

An der Realschule Wolfach wurden am letzten Schultag die Realschullehrer/-innen Gabriele Weißenberg, Heinz Haenelt, Friedhelm Niewianda und Manfred Schlindwein im Rahmen einer bewegenden Feierstunde in den verdienten Ruhestand verabschiedet.



Zu Beginn zollte Frau Grabsch den vier Realschullehrern Respekt für Ihren Einsatz und die geleistete Arbeit. In ihrer Würdigung erinnerte die Gesamtelternbeiratsvorsitzende daran, dass man, neben den vielen schönen Seiten, die den Lehrerberuf ausmachten, manchmal auch ein "dickes Fell" benötige.

Mit einem mulmigen Gefühl im Magen und der Gewissheit, dass mit den künftigen Pensionären vier hochgeschätzte Kollegen in den wohlverdienten Ruhestand einträten, welche mit ihrem ganz individuellen Stil die Realschule Wolfach zu dem gemacht hätten, was sie heute ausmache, traf Schulleiter Franz Kasper die Gemütslage der versammelten Lehrer.

Alle vier Kollegen haben auf ihre eigene Art und Weise zu einem hervorragenden Klima im Kollegium und an der gesamten Schule beigetragen.

Auf der Suche nach geeigneten Attributen, welche die Kollegen charakterisieren, nahm Franz Kasper Anlehnung an das Alphabet. So steht zum Beispiel der Buchstabe "A" für authentisch gegenüber den Schülern, "E" für ehrlich, "F" für freundlich und "K" für immer korrekt, kritisch und konstruktiv.

Gabi Weißenberg unterrichtet seit 1976 an der Realschule Wolfach und prägte die Fächer(-verbünde) MuM und Kunst maßgeblich mit, engagierte sich bei Schullandheimfahrten und Projekten, beispielsweise bei der kreativen Gestaltung von Fotokalendern.

Friedhelm Niewianda machte sich neben seinem großen Einsatz im NWA-Bereich als "Mr. Bibliothek" und "Herr der Bücher" einen Namen. Hervorzuheben ist insbesondere die durch ihn ermöglichte hervorragende Versorgung der Schule mit Medien aus dem Kreismedienzentrum Wolfach.

Heinz Haenelt unterrichtete die Fächer Deutsch, EWG und Technik. Neben seiner Begeisterung für erdkundliche Themen und Fotografie, beschritt Heinz Haenelt mit den Technikschülern neue Wege. So initiierte er Kooperationen mit Ausbildungswerkstätten, beispielsweise mit der Fa. Hansgrohe SE und VEGA/Grieshaber KG und eröffnete seinen Schülern dadurch wertvolle Einblicke in die Berufsund Arbeitswelt.

Ein etwas anderer Weg schlug Manfred Schlindwein ein. Nach seiner Druckerlehre bei der Firma Burda wechselte er später in den Schuldienst. Der weit über die Ortenau hinaus bekannte Künstler ermöglichte es den Schülern der Realschule Wolfach, als Kunstlehrer in zahlreichen Projekten und Wettbewerben, kreative Ideen in das gesellschaftliche Umfeld einzubringen. So gestaltete er beispielsweise mit der Kunst-AG Riesenostereier, Motive für die Wolfacher Fahnen und Plakatwände im Stuttgarter Schlossplatz.

Îm Anschluss an die Würdigung überreichte Hans Heizmann den Pensionären Geschenke im Namen der Stadt Wolfach und verwies darauf, dass mit den vier Kollegen im wahrsten Sinne des Wortes vier ´Urgesteine´ die Schule verließen.

Schulleiter Franz Kasper bedankte sich im Namen der vorgesetzten Dienstbehörden bei den vier ausscheidenden Lehrern für die geleistete Arbeit und überreichte ihnen die Versetzungsurkunden in den Ruhestand. Doris Jägel und Heide Allgaier übermittelten den Dank und die guten Wünsche des Kollegiums. Mit einem Lied über die vier pensionierten Kollegen, komponiert von Michael Opitz und Hans-Jörg Hilser, endete der offizielle Teil der Verabschiedung. Die vier Pensionäre dankten dem Kollegium und der Schulleitung für die gute Zeit, die sie hier verbringen durften. Heinz Haenelt verabschiedete sich mit einem selbst geschriebenen Lied:

"Freunde lasst es mich einmal sagen, es ist sehr schön, hier zu sein. Ich ziehe weiter, ihr bleibt in Wolfach, ich fühle mich ohne euch etwas allein.... Die Töne der letzten Zeile klangen aus seiner Mundharmonika und verhallten leise im Raum.



Verabschiedung von zwei verdienten Pädagogen

Über viele Jahre haben Helga Teschke und Alfons Wasmer an der Herlinsbachschule in Wolfach gewirkt. Im Kreise ihrer Kolleginnen und Kollegen bekamen Helga Teschke und Alfons Wasmer von Rektorin Susanne Bähr in einer kleinen Feierstunde zum Abschied die Urkunde des Landes Baden-Württemberg und ein Geschenk überreicht.

Bei der Verabschiedung wurde den beiden angehenden Pensionären viel Lob und Anerkennung für ihre geleistete Arbeit und ihre zahlreichen zusätzlichen Aufgabengebiete über viele Jahre hinweg zuteil. Das Kollegium wünscht den beiden noch viele gesunde und zufriedene Jahre.



Von links: Alfons Wasmer, Rektorin Susanne Bähr, Helga Teschke

Preise und Lobe für die besten Schulleistungen an der Herlinsbachschule

Für die besten schulischen Leistungen im Schuljahr 2012/13 wurden folgende Schülerinnen und Schüler der Herlinsbachschule Wolfach der Klassenstufe 4 mit Preisen und Belobigungen ausgezeichnet:

Einen Klassenpreis erhielten:

Pia Brohammer (Kl. 4a), Maren Kappus (Kl. 4a), Tanja Kiefer (Kl. 4a),

Karl-Luis Kadlec (Kl. 4b), Gregor Müller (Kl. 4b), Lara Schmider (Kl. 4b), Theresa Vollmer (Kl. 4b)

Über ein Lob freuten sich:

Stefan Harter (Kl. 4a), Simon Hermann (Kl. 4a), Max Staiger (Kl. 4a), Leandra Wiedmaier (Kl. 4a) Max Harter (Kl. 4b), Jerome Najah (Kl. 4b), Pia Neef (Kl. 4b), Liu Oliva (Kl. 4b), Nico Santos (Kl. 4b)



Cleverle AG der Herlinsbachschule Wolfach

Am Dienstag den 02.07.2013 waren wir mit der Cleverle AG beim Uhrenbauer Siegfried Mantel.

Herr Mantel besitzt in seinem Haus viele verschiedene Uhren. In seiner Werkstatt repariert er alte Schwarzwalduhren und baut sie auch nach. Er hat uns das Innere der Uhren erklärt und uns gezeigt, dass es in jeder Uhr ein Uhrwerk gibt. Interessant war für uns, als jeder an einem Uhrwerk drehen durfte und die Zahnräder sich bewegten. Eine ganz besonders lustige Uhr ist "der Löffler", der mit Hilfe der Zahnräder einen Löffel mit Kartoffeln in seinen Mund schiebt.

Der Nachmittag war schnell vorbei und uns hat es allen gut gefallen. Vielen Dank an Herrn Mantel der sich für uns Zeit genommen hat.

Bericht von Luca Burk (3b)



Cleverle AG: "Ein Blick durch das Foto-Objektiv" gestattete uns Norbert Springmann aus Oberwolfach/Walke.



Am Montag, 8. Juli 2013 besuchten wir mit insgesamt 8 Mädchen aus den Schulklassen 3 und 4 den Fotografen Norbert Springmann in seinem Studio in Oberwolfach/Walke. Nach einer einleitenden Erklärung zu seiner täglichen Arbeit durften wir uns in Pose bringen, um ein schönes Cleverle-Erinnerungsbild zu kreieren. Herr Springmann zeig-

te uns, wie verschiedene Personen in einer Gruppe richtig "positioniert" werden. Wir durften uns aber auch einmal selbst anordnen und lernten so, wie schwer dies eigentlich ist. Nachdem wir insgesamt 21 verschiedene Gruppenbilder im Kasten hatten, schauten wir uns alle Bilder am Computer an. Jetzt begann die Suche nach unserem perfekten Gruppenfoto. Auf einigen Bildern sah man sofort, dass sie nicht die richtigen waren. Die letzten Bilder erforderten dann aber doch einen genauen zweiten oder auch dritten Blick. Mithilfe der heutigen Technik konnten Kratzwunden oder anderen Hautunreinheiten "wegradiert" werden, um dann das ausgewählte Bild auszudrucken. An der Schneidemaschine brachte jeder ein Bild in die richtige Größe und durfte es dann mit nach Hause nehmen.

Ein herzliches Dankeschön an Norbert Springmann für diesen schönen und interessanten Nachmittag.

Cleverle AG: Frau Berit Hohenstein-Rothinger nahm uns auf eine spannende "Kräuterwanderung" mit.



Am Freitag, 19. Juli 2013 fand die letzte Cleverle AG in diesem Schuljahr statt. 11 Kinder der Herlinsbachschule in Wolfach trafen sich bei schönstem Wetter, um ihre leeren Stoffbeutel mit heimischen Wildkräutern zu füllen. Frau Berit Hohenstein-Rothinger erklärte uns auf was es beim Kräuter sammeln ankommt. Sie zeigte uns Schafgarbe, wilder Thymian, wilder Oregano, Breit- und Spitzwegerich und Johanniskraut, zu dem wir nun auch die

Geschichte kennen. Als wir in ihrem Garten ankamen, legte jeder seine Ausbeute auf den Tisch. Alles wurde gewaschen und trocken getupft. Wir zupften fleißig und füllten unsere Gläser für ein gutes Kräuteröl. Nebenbei belegten wir auch frischen Flammenkuchen mit unseren Wildkräutern. Frau Berit Hohenstein-Rothinger bescherte uns einen sehr schönen Nachmittag und einen gelungenen Abschluss für ein weiteres Cleverle AG Jahr. Vielen lieben Dank!



Cleverle-AG geht "Steine klopfen"



Gleich zwei Mal war die Cleverle AG zu Besuch bei Frau Kovac auf der Mineralienhalde in Kirnbach. Zu Beginn bekamen die Kinder einige wichtige Informationen zu den Mineralien und lernten den richtigen Umgang mit der Lupe. Mit Schutzbrillen ausgestattet legten sie los und suchten nach wertvollen Steinen. Diese wurden anschließend gewaschen und begutachtet. Ganz stolz zeigten die Kinder Ihre "Schätze".Vielen Dank an Frau Kovac und ihr Team für die beiden Nachmittage.



Geprüfte Kräuterspürnasen an der Herlinsbachschule

Projekt mit allen Sinnen/ Landfrauen Wolfach-Oberwolfach unterstützen Projekt großzügig



Ein ganz besonderes Projekt ging nun an der Herlinsbachschule in Wolfach zu Ende. 23 Schülerinnen und Schüler der Klasse 4b lernten unter der Anleitung von Frau Ingrid Vollmer allerhand über verschiedene Kräuter kennen. Im Rahmen ihrer Ausbildung zur Hauswirtschaftsmeisterin war Frau Vollmer an der Herlinsbachschule mehrere Vormittage mit den Viertklässlern und ihrer Klassenlehrerin Natascha Hettich aktiv. Von der Aussaat der Kräuter im Klassenzimmer bis zur Ernte und Verarbeitung erlebten die Kinder jeden Schritt hautnah und mit allen Sinnen mit.

Bereits im März säten die Kinder zusammen mit Frau Vollmer die ersten Kräuter aus und zogen sie im eigenen Klassenzimmer vor. Begeistert wurde von nun an beobachtet, gepflegt, gegossen und ganz gespannt geschaut welches Kraut wohl als erstes sprießen würde. Währenddessen wurde der Garten mit drei Hochbeeten ausgestattet um die Kräuter später in den Schulgarten auszupflanzen. Kurz nach den Eisheiligen war es dann soweit. Stolz wurden die vorgezogenen Kräuter in die drei vorbereiteten Beete eingepflanzt.

Unterschieden wurde dabei zwischen "Küchenkräutern", "Heilkräutern" und "Mediterranen Kräutern". Neben den eigenen Kräutern wurde das Projekt sehr großzügig von den Landrauen Wolfach-Oberwolfach, mit ihrer Vorsitzenden Gabi Haas, unterstützt. Durch ihre Unterstützung konnten weitere verschiedene und ganz besondere Kräuter angeschafft werden.

Während das nasse Frühjahr den Gießdienst für die Kinder übernahm ging es im Klassenzimmer weiter. Neben einem Geruchsmemory und verschiedenen Kräuterrätseln bekam jedes einzelne Kind eine eigene Kräuterfibel. Besonderer Höhepunkt des Projektes war dann Anfang Juli die erste große Ernte der Kräuter sowie ihre Verarbeitung. Zusammen mit fleißigen Eltern wurden in der Schulküche unter der Anleitung von Frau Vollmer besondere Kräuterleckereien zubereitet. Während für das Klassenfest tags darauf, unter anderem Kräutermuffins, Kräuterdip und Kräuterbrot im Glas zubereitet wurden, stellten die Kinder auch eine Heilsalbe aus Ringelblumen und einen Hustensaft aus Spitzwegerich her, sowie Kräutersalz, Pizzagewürz und ein Kräuterspürnasentee.

Am Ende des Projektes waren sich alle einig: "Wir haben eine Menge über Kräuter gelernt und das Projekt hat richtig Spaß gemacht". Bereits beim Abschlussfest der Klasse wurde besprochen, welche Kräuter im nächsten Jahr in den Gärten oder auch auf den Terrassen Wolfachs wachsen sollen.

Unterrichtsbeginn an den Wolfacher Schulen nach den großen Ferien

An der **Herlinsbachschule (Grundschule Wolfach)** beginnt das neue Schuljahr am Montag, 09. September 2013 für die Klassen 2 – 4 um 8.35 Uhr. (Unterrichtsende 12.05 Uhr). Für die Lehrer findet eine vorbereitende Gesamtlehrerkonferenz statt am Freitag, 6. September 2013 um 09.00 Uhr.

Die Erstklässler werden am Samstag, 14. September 2013 eingeschult. Nach einem ökumenischen Einschulungsgottesdienst um 9.00 Uhr in der kath. Kirche beginnt die Einschulungsfeier um ca. 10 Uhr in der Pausenhalle der Herlinsbachschule.

Die Eltern der zukünftigen Erstklässler werden zu einem Elternabend auf Mittwoch 11. September 2013 um 19.30 Uhr in die Herlinsbachschule eingeladen.

An der **Außenstelle Halbmeil** der Grundschule Wolfach ist der Schulbeginn für die Klassen 2-4 am Montag, 09. September 2013 um 8.30 Uhr (Unterrichtsende 12.05 Uhr). Die Einschulung der Erstklässler ist am Freitag, 13. September 2013 um 9.00 Uhr. Die vorbereitende Gesamtlehrerkonferenz findet am Freitag, 06. September 2013 um 9.00 Uhr in der Herlinsbachschule in Wolfach statt.

An der **Realschule Wolfach** beginnt der Unterricht am Montag, 09. September 2013 um 7.45 Uhr und endet um 12.05 Uhr. Die Einschulung der 5. Klassen erfolgt am Dienstag, 11. September 2012 um 8.30 Uhr in der Festhalle. Für die Lehrer findet eine vorbereitende Gesamtlehrerkonferenz statt am Freitag, 06. September 2012 um 11.00 Uhr. Der Stundenplan für den 1. Schultag steht auf der Homepage.

An der Werkrealschule Hausach-Wolfach Außenstelle Wolfach beginnt der Unterricht am Montag, 09. September 2013 um 08.35 Uhr.

An der **Förderschule Wolfach** beginnt der Unterricht am Montag, 09. September 2013 um 7.45 Uhr. (Unterrichtsende 12.05 Uhr). Das Kollegium trifft sich am Freitag, 06. September 2013 um 14.00 Uhr zu einer Konferenz. Die Einschulung der Diagnoseklasse findet statt am Freitag, 13. September 2013 um 11.00 Uhr.

Kirchen

Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach

Vereine



Hüttendienste auf der Hohenlochenhütte am 03.08. und 04.08. 2013

Samstag, den 03.08.2013 Christel Seelherr/Bärbel Neef Sonntag, den 04.08.2013 Anne Horn/Monika Kasper

Zur Sonnenterrasse des Kinzigtales

Zur nächsten Mittwochswanderung am 14. August 2013 lädt der Schwarzwaldverein Wolfach alle Wanderfreunde, auch Nichtmitglieder und Gäste in Wolfach, ein mitzuwandern. Treffpunkt ist am P+R um 13.15 Uhr zur Abfahrt um 13.22 Uhr mit der OSB nach Haslach.

Nach der Anfahrt mit der Ortenau S-Bahn (OSB) nach Haslach führt die Wanderung zunächst nach Schnellingen. Über den Berghof und die Walderholungsanlage geht`s weiter zur Kirche in Richtung Gasthaus Ochsen. Dort wird eine Einkehr gehalten. Nach einem guten Vesper und dem Löschen des Durstes wird mit dem Linienbus um 18.16 Uhr nach Hausach und von dort um 18.31 Uhr nach Wolfach gefahren.

Die Wanderstrecke beträgt rd. 6 km bei 281 Hm, die Wanderzeit liegt bei 2,5 bis 3 Std.

Organisation und Wanderführung hat Erwin Matt, 07834/6268



2 tägige Wanderung im Tannheimer Tal

Dieses Jahr unternahm eine 18 köpfige Gruppe des Schwarzwaldvereins Wolfach eine zweitägige alpine Tour im Tannheimer Tal. Nach der Ankunft am Samstagmorgen ging es über die Gappenfeldalm zur Landsberger Hütte zur Übernachtung. Wegen Steinschlaggefahr musste ein Umweg von ca. 1. Stunde in Kauf genommen werden. Am Sonntag führte die Tour am Schrecksee vorbei auf den Jubiläumsweg Richtung Geißhorn. Der schweißtreibende Aufstieg wurde mit einem grandiosen Rundumblick belohnt. Der Abstieg in Richtung Tannheim gestaltete sich als sehr schwierig, da mehrere Schneefelder gequert werden mussten. Bei der Abschlusseinkehr wurde noch einmal Revue passiert, ehe man wieder Richtung Wolfach nach Hause fuhr.



Patenverein Kinderlachen e.V.

Bücherbasar im Rathaus-Leseraum

Viele Romane, Krimi, Sach- und Kinderbücher wurden im Verlauf des Jahres dem Patenverein Kinderlachen gespendet. Ab Samstag 03.08.2013 bis 10.08.2013 werden diese gebrauchten Bücher eine Woche lang im Wolfacher Rathaus – Leseraum angeboten. Der Erlös dieser Aktion wird ausschließlich für die 31 SOS-Kinderpatenschaften des Patenvereins verwendet. Täglich ab 14:00 Uhr bis 17:30 Uhr ist der Leseraum zum Stöbern, Lesen und Kaufen geöffnet. Wir freuen uns auf ihren Besuch.



Freiwillige Feuerwehr Wolfach Abteilung Kinzigtal

Altpapiersammlung in Kinzigtal

Am Samstag, den 03.08.2013 sammelt die Feuerwehr Abteilung Kinzigtal im Stadtteil Kinzigtal (Halbmeil, St. Roman, Langenbach- Übelbach, Ippichen, kath. Grub) Altpapier ein. Das Papier sollte bis 8.00 Uhr gebündelt am Straßenrand bereitgelegt werden.

Jederzeit können Sie Ihr Papier auch am Feuerwehrgerätehaus in Halbmeil abstellen.

Ebenso Metallschrottentsorgung

Tel. Anfrage: Abt. Kommandant Erwin Harter 07834/1210



Freiwillige Feuerwehr Wolfach

Alterskameraden treffen sich

Am Montag, den 5. August 2013 um 18.30 Uhr trifft sich die Altersmannschaft der Wolfacher Feuerwehr zu Radtour nach Oberwolfach am Gassensteg.





Sommerfest der Trachtenkapelle Kinzigtal Musikalischer Höhepunkt mit Peter Schad und Oldtimertreffen

Die Trachtenkapelle und Bläserjugend Kinzigtal feiern am Wochenende vom 23.–26. August ihr großes, 4-tägiges Sommerfest. Traditionell beginnt das Fest mit der Beach-Party am Freitagabend. Am Samstag folgt dann der musikalische Höhepunkt des Festes: Peter Schad und seine Oberschwäbischen Dorfmusikanten spielen auf und unterhalten die Besucher mit ihren volkstümlichen Klängen. Mit vielen nationalen und auch internationalen Auftritten hat sich Peter Schad über viele Jahre hinweg einen großen Namen in der Blasmusikszene gemacht. In diesem Jahr feiert die Kapelle

noch ihr 30-jähriges Bestehen. Bei ihrem Gastspiel in Halbmeil werden sie viele bekannte, aber auch neue volkstümliche Weisen zum Besten geben. Karten gibt es im Vorverkauf zum Preis von $12~\rm f$ bei den Vorverkaufsstellen Tankstelle Erdmann in Wolfach, Bäckerei Leist in Halbmeil, Vorstand Michael Heizmann (07834/47922) oder über die Homepage der Trachtenkapelle

(www.trachtenkapelle-kinzigtal.de).

Am darauf folgenden Sonntag findet das im Zwei-Jahres-Rhythmus durchgeführte große Oldtimer-Treffen in Halbmeil statt. Zu den Klängen der Gastkapellen aus Lippertsreute und Reichenbach sowie der eigenen Jugendkapelle finden sich viele besondere Oldtimer in Halbmeil ein. Nachmittags wird es auch einen großen Oldtimer-Corso durch Halbmeil geben. Viele alte Kraftfahrzeuge oder Zweiräder werden zu bewundern sein, während im Festzelt Mittagstisch und Kuchen angeboten werden. Am Montag klingt das Fest beim traditionellen Handwerkervesper aus. Dabei spielt die Formation der "d'Michl und seine original Holze-Bener Blasmusik" aus Schenkenzell zur Unterhaltung auf. Nähere Informationen gibt es auch auf der Homepage der Trachtenkapelle.

Bike Park Wolfach

Großeinsatz fürs DM-Finale in Wolfach 20 Helfer passen Bike-Park-Strecke am "Lindenbänkle" an DM-Standards an

Der Bike Park bringt im Oktober zu seinem zehnjährigen Bestehen das Finale der deutschen Meisterschaft der Four-Cross-Rennen nach Wolfach. Um die DM-Standards erfüllen zu können, haben in den vergangenen Wochen rund 20 Helfer die Strecke auf Vordermann gebracht. Mit Baggern, Lastern und jeder Menge Schweiß wurde der Streckenverlauf ausgebaut.

"Die Strecke ist jetzt DM-würdig", sagt Vereinschef Thomas Moser beim Anblick der Bahn am "Lindenbänkle" stolz. Die ausgebauten Sprünge und Hindernisse sind zwar noch nicht in endgültiger Form, aber schon jetzt schwärmen die Four-Cross-Fans von den neuen Möglichkeiten. Bei den Sprüngen haben sich die Höhe, die Länge und der Schwierigkeitsgrad verändert. "Jetzt sind drei bis vier Varianten möglich, um die Sprünge zu meistern. Uns war es allerdings wichtig, dass die Strecke für Lizenzfahrer interessant und für die täglichen Gäste machbar bleibt", erläutert Moser das anspruchsvolle Ziel, das der Verein sich für den Streckenumbau gesetzt hat. Der längste Sprung liegt bei acht Metern Höhe.

Auch bei den Hindernissen hat sich einiges verändert. Der "Steindrop" wurde erweitert und die große Kurve geöffnet, sodass jetzt zeitgleich mehrere Fahrer darin fahren können und ein Überholmanöver möglich ist. Der Streckenverlauf ist anspruchsvoller, allerdings haben die Verantwortlichen auch darauf geachtet, das Sturzrisiko so gering wie möglich zu halten. Dazu bekam der Verein Unterstützung von einer richtigen Szenengröße. "Guido Tschugg, einer der weltbesten Four-Cross-Fahrer, hat uns bei der Entwicklung und Umsetzung des neuen Konzepts geholfen, sich selbst in einen Bagger gesetzt und die erste Gerade umgebaut", berichtet Moser. Für den Streckenverlauf hat das Vereinsoberhaupt allerdings noch eine Idee im Hinterkopf: "Falls wir es noch hinbekommen, werden wir auch noch die "Dirtline" ausbauen. Sie soll dann über das Vereinshäuschen führen und an den Streckenverlauf anschließen". Beim Rennwochenende am 5. und 6. Oktober werden dann der Süddeutsche und Schweizer Four-Cross-Cup und das DM-Finale ausgetragen. Pro Renntag erwartet der Verein bis zu 200 Fahrer.

Die Unterstützung der örtlichen Betriebe hat es dem Verein außerdem ermöglicht, auch noch einen Flutlichtmast für die Rennen zu beschaffen. "Jetzt fehlt uns nur noch ein Ersatz für die acht Jahre alte Startanlage. Um ein richtiges Profi-Gate anschaffen zu können, hoffen wir auf weitere Unterstützung", sagt Moser.



FC Wolfach

Mächtig Betrieb herrschte am ersten Ferientag auf dem Wolfacher Sportplatz. Zunächst hatte Bambinitrainer Klaus-Peter Harter zum "Schnuppertraining" geladen, bei hochsommerlichen Temperaturen konnte so noch vor den Großen Ferien die Sehnsucht nach dem ersten "richtigen" Fußballtraining gestillt werden, zwischen den von den Kindern hochkonzentriert absolvierten Übungen gab es die Gelegenheit zu einer Abkühlungseinheit unter dem Rasensprenger.



Eine Stunde später stand für die C-Junioren ein wichtiger Arbeitseinsatz bzw. Gelegenheit zum "Teambuilding" an, galt es doch, in Vierer-Gruppen mit Eimer, Schwamm und Schlauch bewaffnet die Werbebanden wenn nicht auf Hochglanz so doch zumindest wieder in einen lesbaren Zustand zu versetzen. Die 16 jugendlichen Kicker waren mit Eifer bei der Arbeit, natürlich kam beim Hantieren mit Schwamm und Schlauch auch der (Wasser-)Spaß nicht zu kurz.



Platzwart Bernd Scherer zeigte sich hochzufrieden mit seinen diversen Arbeitskolonnen, waren doch am Vorabend 13 "alte Herren" in schweißtreibender Arbeit mit allerlei vom Bauhof zur Verfügung gestelltem technischem Gerät dem wuchernden Grünzeug erfolgreich zu Leibe gerückt.

Touristische Informationen/ Veranstaltungen



Sommeröffnungszeiten der Tourist-Information Wolfach

Montag - Freitag Samstag 9:00 – 18:00 Uhr 14:00 – 16:00 Uhr

Pilgerstempel erhalten Sie hier und im Hotel Krone.

Gastgeberverzeichnisse und Informationsmaterial über Sehenswürdigkeiten erhalten Sie außerdem in der Dorotheenhütte Wolfach, Glashüttenweg 4 (geöffnet: täglich 9:00 – 17:00 Uhr)



Direktlink zur Unterkunftssuche

Tourist-Information Wolfach, Tel. 07834/8353-53
Mail: wolfach@wolfach.de, www.wolfach.de

Jede Woche in Wolfach

Täglich:

Ponyreiten auf dem Horberlehof Ponyreiten:

Infos unter www.horberlehof.de Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner

Montag: Seniorenkegeln

Im Herrengarten von 14.00 Uhr – 16.30 Uhr

Veranstaltungskalender

Do. 01.08.2013; 10.30 Uhr

Von Waldleuten und Bergmännern

Ein Streifzug durch das entbehrungsreiche Leben der Flößer, Köhler, Harzer und Bergmänner.

Auf Spurensuche nach längst vergangenem Gewerbe an Originalschauplätzen im Heubachtal. Abschluss auf dem Äckerhof bei einem Schwarzwälder Bauernvesper. Mittelschwere Wanderung, ca. 3 Stunden, Länge ca. 5 km. Bitte festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung anziehen.

Führung: Schwarzwaldguide Roland Gebele; Kosten: 15,00 Euro/Erw., 12,00 Euro/Kind incl. Bauernvesper Treffpunkt: Wolfach-St. Roman, Äckerhof, St. Roman 28; Mindestteilnehmerzahl: 8 Personen; Für Gruppen auch an anderen Tagen buchbar. Anmeldung bis am Tag vorher, 17.00 Uhr bei Schwarzwaldguide Roland Gebele, Tel. 07836-2021, 0151-12787874. Schwarzwald-Guides sind besonders geschulte Landschaftsführer aus der Region, die individuelle Erlebnistouren anbieten.

Äckerhof; St. Roman 28; Wolfach - St. Roman

Do. 01.08.2013; 14.00 Uhr

Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, Wolfach

Do. 01.08.2013; 20.00 Uhr

Schwarzwälder Brauchtumsabend der Trachtengruppe Oberwolfach

Trachtentänze in Fürstenberger Tracht, Musik, Unterhaltung; der Oberwolfacher Trachtengruppe. Alle Gäste und Einwohner sind zu dieser Veranstaltung eingeladen. Der Eintritt ist frei. Bei Regen findet der Brauchtumsabend im kath. Gemeindehaus St. Laurentius statt. Flößerpark, Wolfach

Do. 01.08.2013; 21.00 Uhr **Nachtwächterrundgang**

Treffpunkt: 20.45 Uhr am Marktplatz

Wolfach

Fr. 02.08.2013; 19.00 Uhr

Mit dem Wettermann unterwegs

Wetter ist immer Thema, doch wie wird es gemessen und aufgezeichnet, welche Parameter sind wichtig um dokumentiert und ausgewertet zu werden? Über die Arbeit eines Wetterbeobachters gibt der Wolfacher Mitarbeiter des Deutschen Wetterdienstes Franz Schmalz Auskunft und stellt dabei seine Wetterwarte vor. Eingebettet in eine kleine wetterkundliche Wanderung, die mit der Besichtigung der Wetterstation ca. 2 Std. dauert, erhalten Sie interessante Informationen zum Wetter und Klima in Wolfach und im Schwarzwald. Gutes Schuhwerk wird empfohlen. Führung: Franz Schmalz; Treffpunkt: Marktplatz Wolfach; Kosten: Keine Anmeldung: bis am Tag vorher, 17.00 Uhr in der Tourist-Information Wolfach Marktplatz; Wolfach

Fr. 02.08.2013; 19.00 Uhr

60 Jahre TuS Kinzigtal - Festbankett

Vereinsjubiläum des TuS Kinzigtal.

Dorfgemeinschaftshaus; Wolfach - Kinzigtal

Sa. 03.08.2013; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

Wochenmarkt

Marktplatz, Wolfach

Sa. 03.08.2013; So. 04.08.2013; 09.00 Uhr - 17.00 Uhr

Mineralien suchen auf den großen Halden

auf dem Gelände der Firma Sachtleben; An drei Wochenenden pro Jahr öffnen die großen Mineralienhalden auf dem Gelände der Firma Sachtleben. Im Laufe der Jahre haben sich diese Tage zu echten Highlights für professionelle und Hobbysammler entwickelt. Mineralienfreunde aus aller Welt nehmen die Gelegenheit wahr. bei noch mehr Auswahl nach neuen Schätzen zu suchen und sich anschließend bei einem Vesper mit anderen Sammlern über die neusten Funde auszutauschen.

Mineralienhalde Grube Clara, Wolfach

Sa. 03.08.2013; So. 04.08.2013; 10.00 Uhr - 18.00 Uhr

Festival der Kristalle

Mineralienbörse mit Sammlermarkt. Samstag von 10 - 18 Uhr, Sonntag von 11 - 17 Uhr geöffnet. Innenstadt, Wolfach

Sa. 03.08.2013; 14.00 Uhr

60 Jahre TuS Kinzigtal - Jubiläumsspiel

Anpfiff zum Jubiläumsspiel des TuS Kinzigtal Sportplatz Halbmeil; Wolfach - Kinzigtal

Sa. 03.08.2013; 20:30 Uhr

CArl W. und die Onemanrockshow

Bistro Café Flößerpark, Wolfach

Sa. 03.08.2013; 21.00 Uhr

Nachtwächterrundgang

Treffpunkt: 20.45 Uhr am Marktplatz Wolfach

So. 04.08.2013; 09.00 Uhr

Romanusfest - Kirchenpatrozinium und Sakramentsprozession

Gottesdienst, anschl. Kurkonzert der Trachtenkapelle Kinzigtal beim Hotel Adler

Bevölkerung und Gäste werden herzlich eingeladen.

Kirche St. Roman; Wolfach - St. Roman

So. 04.08.2013; 09.30 Uhr - 14.00 Uhr

Naturpark-Brunch auf dem Bartleshof

Der Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord lädt zum "Brunch auf dem Bauernhof" ein. Genießen Sie an diesem Sonntag bei 33 Bauernfamilien

Genießen Sie an diesem Sonntag bei 33 Bauernfamilien ländliche Atmosphäre und regionale Spezialitäten. Köstlichkeiten vom eigenen Hof, Spielmöglichkeiten für Kinder, Landleben zum Anfassen! Die Platzanzahl auf den Höfen ist begrenzt und die Nachfrage groß. Deshalb bitte unbedingt direkt beim Bartleshof, Familie Schmider, anmelden. Tel. 07834-869953,

E-Mail: anneliese.schmider@bartleshof.de.

Ippichen 6; Wolfach - Kinzigtal

So. 04.08.2013; 11.00 Uhr

Konzert Musikverein Trachtenkapelle Kinzigtal

im Anschluss an das Romanusfest; Die Trachtenkapelle Kinzigtal lädt herzlich ein zum Kurkonzert beim Hotel Adler

Hotel Adler, Wolfach - St. Roman

So. 04.08.2013; 14.00 Uhr

Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte; Wolfach

Mo. 05.08.2013; 11.00 Uhr

Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte; Wolfach

Di. 06.08.2013; 10.00 Uhr

Stadtführung - Geschichte Wolfachs hautnah erleben Marktplatz, Wolfach

Mi. 07.08.2013; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr



Wochenmarkt Marktplatz, Wolfach

Mi. 07.08.2013; 18.00 Uhr

Nordic-Walking Training

Alle Nordic-Walking Freunde, Neueinsteiger und Gäste sind willkommen

Tunnelausgang St. Jakobsweg; Wolfach

Do. 08.08.2013; Sa. 10.08.2013; 09.00 Uhr - 18.00 Uhr

Fußballcamp des FC Wolfach

Fußballcamp im Stadion Sportplatz Wolfach

Do. 08.08.2013; 10.30 Uhr

Von Waldleuten und Bergmännern

Ein Streifzug durch das entbehrungsreiche Leben der Flößer, Köhler, Harzer und Bergmänner.

Auf Spurensuche nach längst vergangenem Gewerbe an Originalschauplätzen im Heubachtal. Abschluss auf dem Äckerhof bei einem Schwarzwälder Bauernvesper. Mittelschwere Wanderung, ca. 3 Stunden, Länge ca. 5 km. Bitte festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung anziehen.

Führung: Schwarzwaldguide Roland Gebele; Kosten: 15,00 Euro/Erw., 12,00 Euro/Kind incl. Bauernvesper Treffpunkt: Wolfach-St. Roman, Äckerhof, St. Roman 28; Mindestteilnehmerzahl: 8 Personen; Für Gruppen auch an anderen Tagen buchbar. Anmeldung bis am Tag vorher, 17.00 Uhr bei Schwarzwaldguide Roland Gebele, Tel. 07836-2021, 0151-12787874. Schwarzwald-Guides sind besonders geschulte Landschaftsführer aus der Region, die individuelle Erlebnistouren anbieten.

Äckerhof; St. Roman 28; Wolfach - St. Roman

Do. 08.08.2013; 14.00 Uhr

Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte; Wolfach

Do. 08.08.2013; 20.00 Uhr

Kurkonzert Akkordeonorchester Gutach

Das Akkordeonorchester Gutach spielt volkstümliche und moderne Stücke. Sie treten in der traditionellen Gutacher "Arbeitstracht" auf. Alle Gäste und Einwohner sind zu dieser Veranstaltung eingeladen. Der Eintritt ist frei. Bei Regen wird das Konzert in das kath. Gemeindehaus St. Laurentius verlegt.

Marktplatz; Wolfach

Do. 08.08.2013; 21.00 Uhr **Nachtwächterrundgang**

Treffpunkt: 20.45 Uhr am Marktplatz; Wolfach

Sa. 10.08.2013; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

Wochenmarkt

Marktplatz; Wolfach

Sa. 10.08.2013; 18.00 Uhr

31. Moosenmättle Open Air-Rockkonzert

Eine der ältesten Open Air-Veranstaltungen in der Ortenau; Das Moosenmättle Open Air hat eine lange Tradition in der Schwarzwald-Region

Moosenmättle, Wolfach - Kirnbach

Sa. 10.08.2013; 21.00 Uhr **Nachtwächterrundgang**

Treffpunkt: 20.45 Uhr am Marktplatz; Wolfach

So. 11.08.2013; 09.00 Uhr

Laurentiusfest – Kirchenpatrozinium mit anschließender Prozession

Patrozinium St. Laurentius in der Katholischen Pfarrkirche

Kath. Kirche St. Laurentius; Wolfach

So. 11.08.2013; 11.00 Uhr

Konzert Stadtkapelle Wolfach

im Anschluß an die Prozession. Standkonzert der Stadtkapelle auf dem Marktplatz.

Marktplatz, Wolfach

So. 11.08.2013;14.00 Uhr

Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte; Wolfach



Bei folgenden Veranstaltungen im Sommerferienprogramm sind noch Plätze frei:

Freitag, 2. August 2013

Ein Nachmittag im Wald - Walderlebnistag

Die Kolpingfamilie Oberwolfach veranstaltet heute zusammen mit den Förstern Markus Schätzle und Klaus Dieterle einen Walderlebnistag. Unter dem Motto "Wald erleben und kennen lernen" werden wir zusammen einen Nachmittag im Wald verbringen. Ihr könnt euer Wissen über die Lebensgemeinschaft Wald erweitern, spielen, erforschen und jede Menge Spaß haben.

Dieses Jahr findet die Veranstaltung bei der Freizeitanlage Hexenplatz in Oberwolfach-Frohnbach statt. Sie ist erreichbar über Oberwolfach-Kirche und dann in Richtung Frohnbach (Taleinfahrt direkt beim Lindenplatz).

Beginn: 13.00 Uhr / Treffpunkt Hexenplatz im Frohnbach

Ende: 17.00 Uhr / Teilnahmegebühr: € 3,00

Alter: 6 – 11 Jahren / Teilnehmerzahl: max. 30 Kinder

Samstag, 3. August 2013 Bienenlehrpfad - Besuch beim Imker

Wie der Honig auf den Frühstückstisch kommt, wie eine Bienenwabe aussieht und wie ein Bienenstock aufgebaut ist, könnt ihr heute auf dem Bienenlehrpfad in Kirnbach entdecken!

Die Mitglieder des Imkervereins Kirnbach erklären euch alles ganz genau. Passt gut auf, denn sie haben auch ein kleines Quiz vorbereitet. Selbstverständlich dürft ihr auch den süßen Honig kosten.

Beginn: 14.00 Uhr / Treffpunkt: Parkplatz Hotel Sonne,

Wolfach-Kirnbach, Talstr. 103

Ende: ca. 17.00 Uhr / Teilnahmegebühr: keine Alter: 6 - 12 Jahre / Teilnehmerzahl: max. 35 Kinder

Montag, 12. August 2013

Besuch der Freiburger Puppenbühne in Hausach - "Das verzauberte Häschen"

Was tun, wenn eine schöne Prinzessin zu ihrem Geburtstag einlädt? Natürlich hingehen! Kasper hat sich eine besondere Überraschung ausgedacht und lädt die Tiere des Waldes zu diesem Feste ein. Doch Paul, der kleine Hasenjunge, darf nicht mit! Er setzt noch manchmal Hasenköttel auf den Fußboden! Wie gut, dass da die Waldfee zu Hilfe kommt.

Beginn: 15.30 Uhr / Treffpunkt: Kath. Pfarrheim in Hausach

Ende: ca. 16.30 Uhr / Teilnahmegebühr: Kinder $\$ 3,50 / Erwachsene $\$ 2.00

Alter: 3 - 6 Jahre

Für diese Veranstaltung benötigen wir keine Anmeldung. Die Teilnahmegebühr muss vor Ort bezahlt werden.

Mittwoch, 14. August 2013 Großes Minigolfturnier

Der Patenverein Kinderlachen e.V. führt heute mit euch ein Minigolfturnier auf dem Minigolfplatz in Wolfach durch. Hier könnt ihr euer Können unter Beweis stellen, die Sieger werden mit kleinen Preisen belohnt.

Beginn: 14.30 Uhr/ Treffpunkt: Minigolfplatz Wolfach

Ende: 16.30 Uhr / Teilnahmegebühr: € 2,00 Alter: 6 - 12 Jahre / Teilnehmerzahl: max. 35 Kinder Achtung: Bei Regenwetter wird das Minigolfturnier auf einen Ausweichtermin verlegt!

Donnerstag, 15. August 2013 Kino, Kino – Die Croods

Während der prähistorischen Ära gehören die Mitglieder der Familie Crood zu den letzten Überlebenden ihrer Spezies und leben gut behütet in ihrer heimischen Höhle. Nachdem das Zuhause der Croods jedoch zerstört wurde, sehen sie sich gezwungen, ihr sicheres Plätzchen zu verlassen. Auf der Suche nach einem neuen Heim geraten sie in wilde Abenteuer und bekommen atemberaubende Pflanzen, Tiere und außergewöhnliche Orte zu sehen. Eines Tages begegnet Grug, Stammesoberhaupt der Familie, einem Fremden Namens Guy. Zu Grugs Verdruss verliebt sich der aufgeweckte junge Nomade in Grugs Tochter Eep. Die alte Sicherheit der heimischen Höhle rückt in immer weitere Ferne, doch nach und nach erkennen Grug und seine Familie, dass der Verlust auch einen spannenden Neuanfang in sich trägt...

Vor Ort könnt ihr zum Selbstkostenpreis Getränke und Knabbersachen kaufen.

Beginn: 16.00 Uhr / Treffpunkt: Schlosshalle Wolfach Ende: ca. 17.30 Uhr / Teilnahmegebühr: $\upolength \in 4,$ --

Alter: keine Altersbegrenzung

Für diese Veranstaltung benötigen wir keine Anmeldung. Die Teilnahmegebühr muss vor Ort bezahlt werden.

Mittwoch, 21. August 2013 Schmugglertour - Geschichte einmal live erleben

An der ehemaligen badisch-württembergischen Grenze oberhalb von Alpirsbach gehen wir mit dem Schwarzwald-Guide Silke Grünenwald auf eine Zeitreise. Geschichte einmal live erleben.

Wir begeben uns auf eine Schmugglertour, schleichen durch das Dunkel der Wälder, das Gesicht mit Kohle geschwärzt. Unser Ziel ist, das Schmugglergut über die Grenze zu bringen. Dabei haben wir die Zöllner stets im Nacken, die uns dingfest machen wollen. Eine unterhaltsame Wanderung mit Schmugglerspiel und Geschichten aus "der guten alten Zeit".

Beginn: 09.30 Uhr / Treffpunkt: P + R Wolfach zur gemeinsamen Abfahrt

Ende: ca. 15.00 Uhr am P + R Wolfach / Teilnahmegebühr: \in 6,00 inklusive Fahrtkosten

Alter: 6 – 10 Jahre / Teilnehmerzahl: max. 16 Kinder Bitte wetterentsprechende Kleidung, festes Schuhwerk und ein Vesper sowie Getränke mitbringen.

Donnerstag, 22. August 2013

Wolfacher Schau(er)geschichten(n) - Vom Hungerturm in den Flößerpark

Heute dürfen die Kinder endlich einen Blick ins alte Verlies im Hungerturm (Fürstenberger Schloss) werfen. Mit Margarete Dieterle vom Wolfacher Verein Kultur im Schloss lernen sie im Museum das mittelalterliche Wolfach kennen, spazieren mit ihr durch die Stadt, auf der Suche nach den ehemaligen Befestigungsanlagen. Dabei erfahren sie Geschichte und Geschichten der ehemaligen Fürstlich Fürstenbergischen Stadt und ihrer Bewohner. Der Rundgang endet im Flößerpark, wo es zur Belohnung ein Eis gibt. Treffpunkt: Museum im Fürstenberger Schloss, Wolfach / Beginn: 14:00 Uhr

Ende: ca. 17:00 Uhr im Flößerpark / Alter: 8 – 12 Jahre Teilnahmegebühr: keine / Teilnehmerzahl: max. 10 Kinder

Samstag, 24. August 2013

Modellfliegen - Modellhubschrauber, Motorflieger und Segelflugzeuge

Die Modellsportgruppe Hornberg wird heute auf ihrem Modellflugplatz mit euch Hubschrauber, Motorflieger und Segelflugzeuge im Lehrer-Schüler-Betrieb fliegen lassen.

Beginn: 14.00 Uhr / Treffpunkt: P + R Wolfach

Ende: ca. 19.00 Uhr am P + R Wolfach / Teilnahmegebühr:

€ 5,--

waschen

Alter: 10 – 16 Jahre / Teilnehmerzahl: max. 15 Kinder Diese Veranstaltung findet nur bei gutem Wetter statt.

Donnerstag, 29. August 2013 Mineralienhalde Grube Clara - Steine suchen und Gold

Heute könnt ihr auf einem abgetrennten Areal der Mineralienhalde der Grube Clara in Wolfach-Kirnbach Steine klopfen. Die Grube Clara ist eine der zwei mineralienreichsten Gruben der Welt. Zusätzlich dürfen die Kinder "Gold waschen".

Beginn: 14.00 Uhr / Treffpunkt: Mineralienhalde Grube Clara, Wolfach-Kirnbach

Ende: ca. 17.00 Uhr / Teilnahmegebühr: 3,00 € Alter: ab 6 Jahren / Teilnehmerzahl:max. 20 Kinder

Achtung: Die Kinder sollten festes Schuhwerk tragen, einen Hammer, einen Eimer und eine Schutzbrille mitbringen. Die Schutzbrille kann gegen Gebühr auf der Mineralienhalde ausgeliehen werden. Sie sollten auch etwas zu trinken mitbringen.

Montag, 2. September 2013

Wald muss nicht langweilig sein - Walderlebnistag mit Spielen und Lagerfeuer

Wald muss nicht langweilig sein – mit Wald-Erlebnisspielen und auf wilden Pfaden erkunden wir den Wald, sammeln Wildkräuter und versuchen Tierspuren zu finden. Die Tour ist ca. 4 km lang, der Abschluss findet in einem echten Indianertipi statt. Hier könnt ihr Butter selber schlagen und die Wildkräuterbutter mit Brot probieren. Spiele spielen, ohne Streichhölzer oder Feuerzeug ein Lagerfeuer anzuzünden und danach eure mitgebrachten Würstchen grillen, stehen auch auf dem Programm.

Beginn: 15.00 Uhr / Treffpunkt: Rathaus in Oberwolfach Ende: 18.00 Uhr Tipi im Erzenbach (nach Abzweig 200 m) / Teilnahmegebühr: \in 6,--

Alter: ab 8 Jahren / Teilnehmerzahl: max. 15 Kinder Bitte wetterangepasste Kleidung, Grillzeug und Getränke mitbringen.

Donnerstag, 5. September 2013 Kinderstadtführung mit Rätselrallye

Wer weiß eigentlich woher der Name "Schwarzwald" kommt? Was "das Gold des Schwarzwaldes" früher war? Was bedeuten die Jahreszahlen am Stadttor? Wieso waren die Römer hier und warum hatte der Torwächter eine Ziege in seiner Wohnung? Wie heißt der gruselige Turm im Fürstenberger Schloss? Das alles und noch viel mehr könnt ihr bei einer Kinderstadtführung erfahren. Anschließend dürft ihr in Gruppen losziehen und eine Rätselrallye quer durch Wolfach machen, natürlich gibt es für die richtigen Antworten auch eine kleine Belohnung.

Beginn: 15.30 Uhr / Treffpunkt: Schlosshof in Wolfach Ende: 18.00 Uhr auf der Flößerwiese in Wolfach / Teilnahmegebühr: $\$ 2,50

Alter: ab 8 Jahren / Teilnehmerzahl: max. 15 Kinder

Mehr Informationen über das Sommerferienprogramm findet ihr im Internet unter www.wolfach.de. Anmelden könnt ihr euch von 8.30-12.00 Uhr bei der Stadt Wolfach, Elisabeth Landgraf, Tel. 07834/835341 oder per e-mail unter elisabeth.landgraf@wolfach.de. Teilnahmegebühr und Fahrtkosten sind bei der Anmeldung zu bezahlen!

Wir wünschen ein schönes Wochenende



60 Jahre Turn- und Sportverein Kinzigtal e.V.

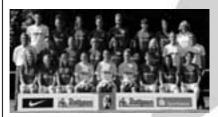


Freitag 02.08.2013

19:30 Uhr Festbankett

Samstag 03.08.2013

15:00 Uhr Kinzigtal-Auswahl – SV Hausach



17:00 Uhr

SC Freiburg – SC Sand

Damenmannschaften Eintritt: 5 €



Nach den Spielen gemütliches Beisammensein mit der Rentnerband Schapbach

Sonntag 04.08.2013

11:00 Uhr – 16:00 Uhr Ausstellung 60 Jahre TuS Kinzigtal

Ihr Verkündblatt anentbehrlich in jedem Haushalt!









GEMEINSAME MITTEILUNGEN

Vereine/Veranstaltungen

Schwarzwälder Brauchtumsabend im Flößerpark in Wolfach

Am Donnerstag, 01. August 2013 gestaltet die Trachtengruppe Oberwolfach einen der beliebten Schwarzwälder Brauchtumsabende. Beginn ist um 20 Uhr im Flößerpark in Wolfach. Theo Feger wird Sie durch ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm mit Tänzen, Gedichten, Brauchtumsdarbietungen usw. führen. Mit dabei ist natürlich auch die Kindertrachtengruppe.

Einheimische und Gäste sind zu diesem Abend bei freiem Eintritt herzlich eingeladen.

Rentner der Firma Hund Büromöbel

Am kommenden Mittwoch, den 7. August fahren die Rentner der Firma Hund zu einer Wanderung nach Bad Peterstal zum Löcherhansenhof. Nach einer kurzen, leichten Wanderung, evtl. mit einer Brennereibesichtigung, werden wir im Löcherhansenhof einkehren. Die Abfahrt ist um 13.30 Uhr an der Kath. Kirche in Wolfach nach Bad Peterstal. Auffahrt zum Löcherhansenhof ist gegenüber den Peterstaler Mineralquellen um 14 Uhr.

Weitere Auskunft erhalten sie unter 07839/291.

Forstbetriebsgemeinschaft Wolfach - Oberwolfach

Jahresausflug der Forstbetriebsgemeinschaft Wolfach/ Oberwolfach in die Lüneburger Heide und nach Hamburg An der Reise können auch Interessierte, die nicht Mitglieder der FBG sind teilnehmen!!

Reiseplan:

Do.19.09.2013 Abfahrt an den bekannten Haltestellen

Anreise nach Egestorf Handeloh

Fr. 20.09.2013 Pferdekutschenfahrt durch die Lünebur-

ger Heide

Besuch des Weltvogelparkes in Walsrode

Sa. 21.09.2013 Besichtigung und Führung Orchideen-

schau

So. 22.09.2013 Stadtrundfahrt und Stadtbummel in Ham-

burg

Mo.23.09.2013 Rückfahrt in den Schwarzwald

Kosten: Halbpension incl. Fahrt und Eintritten ca.

340 €/Person/DZ u. 380 €/Person/EZ

Anmeldung: Bei Franz Gebele

Tel.: 07836/957782

Öffnungszeiten

Grünschnittplatz Wolfach

Geöffnet jeden 1. und 3. Samstag im Monat von $13.00~\mathrm{Uhr}$ bis $16.00~\mathrm{Uhr}$.

Bruno's kleine Motorradwelt

Liebevoll restaurierte Prachtstücke der Motorrad-Nostalgie.

Montag bis Freitag 9.00 – 18.00 Uhr Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

Am Samstag und Sonntag sind auf Anmeldung Sonderführungen möglich.

Minigolfplatz Wolfach

Bei schönem Wetter täglich von 11.30 Uhr bis 21 Uhr geöffnet.



MiMa -Mineralien- und Mathematikmuseum Oberwolfach

Mineralien des Schwarzwaldes und interaktive mathematische Stationen

Das Museum ist täglich von 11-17 Uhr geöffnet. Sonderführungen außerhalb der Öffnungszeiten können unter Telefon 07834-9420 vereinbart werden. Weitere Informationen und einen Einblick in die Ausstellung erhält man im Internet unter der Adresse: www.mima.museum.

Minigolfplatz Oberwolfach

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag und Samstag 13.00 bis 19.00 Uhr

Sonntag

13.00 bis 19.00 Uhr

Donnerstags und bei Regen geschlossen

Saunabad Festhalle Oberwolfach

Öffnungszeiten:

Mittwoch 15.00 bis 21.30 Uhr Sauna für Männer Freitag 15.00 bis 21.30 Uhr Sauna für Frauen

Eintrittspreise

Eintritispreise
Einzelkarte: 7,50 Euro
Zehnerk arte: 70,00 Euro
Familieneinzelkarte: 16,00 Euro
Familienzehnerkarte: 150,00 Euro

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg, Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,

E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 17.00 Uhr

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Bettina Dold

Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16 Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19 E-Mail: bettina.dold@reiff.de

Ihr kostenloser **Aboservice**: Telefon 08 00 / 5 13 13 13



Dienstag bis Sonntag finden täglich 3 garantierte Führungen statt: 11:00 Uhr, 13:00 Uhr und 15:00 Uhr Montags ist das Bergwerk geschlossen.

Auf Anmeldung sind Führungen für Gruppen auch außerhalb der Öffnungszeiten und Führungen der Erlebnistour jederzeit möglich. Anmeldung bitte unter Tel. 07834/85812 oder Tel. 07834/868392.

Weitere Informationen: www.grube-wenzel.de

Mineralienhalde Grube Clara

Die Mineralienhalde Grube Clara ist von Montag – Samstag von 9.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Museum im Schloss Wolfach

Heimatmuseum mit Flößerstube

Geöffnet: Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonntag von 14 - 17 Uhr.

Eintritt: $3 \in$, ermäßigt $2 \in$.

Führungen (auch an anderen Tagen) können über die Tourist-Information gebucht werden.

Teilnehmerzahl max. 25 Personen, Dauer 45 Minuten, Kosten 45 €.

Kirchen

Kath. Seelsorgeeinheit "An Wolf und Kinzig"



Wolfach: St. Laurentius und St. Roman Oberwolfach: St. Bartholomäus mit St. Marien

Tel.: 07834/295 – Fax: 07834/4970 E-Mail: pfarramt@kath-wolfach.de Homepage: www.kath-wolfach.de

Gottesdienstordnung vom 03.08. bis 11.08.2013

Samstag, 3. August

15.00 Uhr In St.Marien: Eucharistiefeier zur goldenen Hochzeit der Eheleute Franz u.There-

sia Armbruster geb.Sum.

19.00 Uhr In St.Laurentius: Sonntagvorabendmesse.

Hl.Messe für Magdalena Huber. Gedenken an Hannelore Stegerer; Raimund Schillinger; Franz Josef Schmid (gest.).

Sonntag, 4. August – 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS Patrozinium - St. Romanus

9.00 Uhr

In St.Roman: Patroziniumshochamt zum Fest des Hl. Romanus mit Sakramentsprozession, mitgestaltet von der Trachtenkapelle Kinzigtal.

Montag, 5. August - Weihe der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom

20.00 Uhr In St.Laurentius: Bibelteilen im Raum über der Bücherei.

Dienstag, 6. August - VERKLÄRUNG DES HERRN

19.00 Uhr In St.Marien: Abendmesse.

Hl.Messe für Ernst Echle u. alle kranken und behinderten Menschen.

Mittwoch, 7. August – HL.XYSTUS II.

8.00 Uhr In der Schlosskapelle: Gemeinschaftsmesse der Frauen.

> Hl.Messe für Raimund Heizmann u.Johannes Schmider; Gedenken an Ursula Krüger-Rogall; an alle armen Seelen.

Donnerstag, 8. August – HL.DOMINIKUS

19.00 Uhr In St.Bartholomäus: Abendmesse. Hl.Messe für Gottlieb Schuler.

Freitag, 9. August - HL.THERESIA BENEDICTA VOM KREUZ

(Edith Stein) – Schutzpatronin Europas

19.00 Uhr In St.Laurentius: Abendmesse.

Hl.Messe für Hermann Heizmann, Talblick

u.verstorb.Angehörige.

Samstag, 10. August – HL.LAURENTIUS

14.00 Uhr In St.Jakob: Hochzeitsmesse mit Trauung von Manfred Herrmann u. Jennifer

Schnurr.

19.00 Uhr In St.Marien: Sonntagvorabendmesse.

3. Seelenamt für Alfons Faist. Gedenken an Karl Haas u.die Armen Seelen; Emma Buchholz u. Bruder Bernhard u.verstorb. Eltern; Hermann Schrempp u.Frieda Groß u.verstorb.Eltern; Irma u.Heinrich Greulich u.gefallene Söhne Erich u. Fritz; Wilhelm Dieterle u.verst. Angeh.; Otto Groß u.verstorb.Geschwister; Theresia Schmider, Monika Oberfell.

Sonntag, 11. August – PATROZINIUM ST. LAURENTIUS 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Bau-Sonderkollekte

9.00 Uhr

In St. Laurentius: Patroziniumshochamt zum Fest des Hl.Laurentius, mitgestaltet vom Kirchenchor; anschl. Sakramentsprozession, mitgestaltet von der Stadtkapelle Wolfach.



FEST DES HEILIGEN $\mathbf{Z}\mathbf{U}\mathbf{M}$ LAURENTIUS LEBEN

Die Legende erzählt: Als Erzdiakon von Rom war Laurentius in Vertretung des Papstes für die Verwaltung des örtlichen Kirchenvermögens und seine Verwendung zu sozialen Zwecken zuständig. Nachdem der römische Kaiser Valerian Papst Sixtus hatte enthaupten lassen, wurde Laurentius aufgefordert, alles Eigentum der Kirche innerhalb von drei Tagen herauszugeben. Daraufhin verteilte

Laurentius das Vermögen an die Mitglieder der Gemeinde, versammelte alle Armen und Kranken und präsentierte sie als den wahren Reichtum der Kirche dem Kaiser. Dieser ließ Laurentius deswegen mehrfach foltern und dann durch Grillen auf einem eisernen Gitterrost qualvoll hinrichten. Daher rührt ein weiterer Name: Laurentius mit dem Roste. Der Überlieferung nach waren seine an den Kaiser gerichteten letzten Worte: "Du armer Mensch, mir ist dieses Feuer eine Kühle, dir aber bringt es ewige Pein."

Patroziniumsfest

Zum Festgottesdienst und zur Prozession am Sonntag, 11. August 2013, um 9.00 Uhr, laden wir alle Gläubigen der Seelsorgeeinheit "An Wolf und Kinzig" und alle Gäste ganz herzlich ein.



RÜCKBLICK auf das St. Jakobus-Fest 2013

Bei gutem Wetter und in froher Gemeinschaft mit den vielen Mitfeiernden aus nah und fern konnten wir in diesem Jahr wieder das Jakobus-Fest begehen. Wir danken für die Begegnung mit Gott und untereinander und freuen uns, dass die Jakobuskapelle selbst mit ihrer besinnlichen Ruhe für uns ein Ort des Segens und der Kraft ist. Herzlich danken wir auch allen, die sich mit großen und kleinen Diensten bei der Vorbereitung, Durchführung und Gestaltung des Festes eingesetzt haben sowie für die Spenden für die St. Jakobuskapelle.

Die nächsten Tauftermine: Wolfach – St Laurentius:

Samstag, 14.09.; 07.12.2013 um 17.30 Uhr.

Sonntag: 29.09.; 20.10.2013; 10.11.2013 um 11.15 Uhr

Oberwolfach - St.Bartholomäus:

Samstag, 27.07.; 19.10.; 09.11.2013 um 17.30 Uhr.

Sonntag, 15.09.2013 um 11.15 Uhr.

Oberwolfach-St.Marien: Sonntag, 08.12.2013 um

11.30 Uhr.

St. Roman:

Nach Rückfrage

Bitte, melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im Pfarrbüro!

Taufgespräche:

Montag, 09. September; 04. November 2013 Donnerstag, 10. Oktober; 28. November 2013

Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach: Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30 -18.00 Uhr. Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach: Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00–17.30 Uhr.

Kath.Öffentliche Bücherei Wolfach

Die kath.öffentliche Bücherei in Wolfach macht Sommerpause vom 24. Juli bis 09. September 2013. Gerne können am letzten Ausleihtag (23. Juli 2013) noch Bücher und Medien für die Sommerferien ausgeliehen werden.

Alpenwanderung mit der Kolpingsfamilie Wolfach

Von Freitag, 27.09.2013 bis Sonntag, 29.09.2013 unternimmt die Kolpingsfamilie Wolfach eine dreitägige Alpenwanderung im Montafon mit Übernachtung in Vandans. Vorgesehen sind Wanderungen zur Wormser Hütte, rund um den Lünersee, vom Bartholomäberg zum Rellseck oder von Silbertal zum Fellimännle.

Die Kosten für Bus und Übernachtung mit Halbpension betragen ab 30 Teilnehmer 186 \in .

Anmeldungen nimmt Reinhard Nitsche, Tel. 6426, entgegen.

KATH.FRAUENGEMEINSCHAFT DEKANAT OFFENBURG-KINZIGTAL

Neu: - Quellenwochenende für Frauen –

0781/53810.

Das Quellenwochenende findet vom 11. Oktober bis 13. Oktober 2013 im Bildungs- und Exerzitienhaus Hochfelden, Sasbach/Erlenbad statt. Es bietet Erholung für Geist, Körper und Seele.

Geist und Seele werden angesprochen in Gesprächsrunden, die Lebensthemen aufgreifen und neue Impulse für den Alltag geben. Regelmäßige Gebetszeiten und Zeiten der Stille geben dem Wochenende eine eigene Prägung.

Die Gemeinschaft mit anderen Frauen, eine reizvolle Landschaft, kreatives Angebot sowie verschiedene Freizeitangebote tragen zur Erholung bei. Ein Angebot der Kath. Frauengemeinschaft Deutschland (kfd) für alle Frauen des Dekanates Offenburg-Kinzigtal. Sie sind herzlich eingeladen, sich diese Kraft-Quelle für Ihren Alltag zu erschließen. Nähere Informationen und Anmeldung bei Anneliese Streck, Tel.: 0781/32278 und Lore Wiucha, Tel.:



in Zusammenarbeit mit der Kfd Wolfach-Halbmeil

Neuer Nähkurs beginnt im September 2013

Am Dienstag, 25. September 2013, beginnt um 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr im Kath. Gemeindehaus St. Laurentius Wolfach unter der Leitung von Frau Rita Risch, ein neuer Nähkurs für Anfänger und Fortgeschrittene. Der Kurs umfasst 6 Abende (Kursbeitrag 40 €). Anmeldung werden ab sofort entgegengenommen von Frau Rita Risch, Änderungsschneiderei Wolfach, Tel. 07834/867579, von Bildungswerkleiter Walter Schmider, Tel.: 6707 und vom kath. Pfarramt Wolfach, Tel. 295.

Pilgerfahrt nach Rom vom 06. bis 12. Oktober 2013

Bei der Pilgerfahrt nach Rom der Gebetsinitiative für geistliche Berufe (PWB) vom 6.-12. Oktober 2013 sind noch einige Plätze frei. Der Bus startet im Odenwald. Weitere Zustiegsmöglichkeiten sind im Raum Heidelbert/Mannheim, Karlsruhe, Baden-Baden, Offenburg, Freiburg. Auf der Hinfahrt Übernachtung in Moncalieri und Eucharistiefeier am Grab des sel. Bernhard von Baden. Entsprechend dem Motto der Fahrt: "Glaubenszeugen auf der Spur" erwartet die Teilnehmer in Rom ein vielfältiges Programm. Die Kosten bewege n sich zwischen 550 und 680 €. Sie beinhalten die Fahrt, fünf Übernachtungen mit Halbpension sowie sämtliche Eintritte und Gebühren. Die Leitung liegt bei Dir. Pawelzik und Frau Zegowitz. Weitere Informationen finden Sie unter www.dein-weg-bewegt.de oder telefonisch unter: 0761/2111-272 (Urlaubszeit beachten!)

Das Pfarrbüro ist zu den angegebenen Sprechzeiten im Urlaub besetzt.

Der Anrufbeantworter ist ständig in Betrieb!

Rosenkranz

In St.Laurentius:

40 Minuten vor der Abendmesse.

In St.Bartholomäus:

Sonntags um 18.00 Uhr.

In St.Marien:

Eine halbe Stunde vor der Abendmesse.

In St.Roman:

Eine halbe Stunde vor der Hl.Messe

ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr; Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach, Tel. 07834/382, Fax $\,$ 07834/869370



Ev. Stadtkirche in Wolfach

Infos auch unter www.ev-kirche-wolfach.de

Herr Pfr. Voß ist bis 18.08.13 in Urlaub. In dringenden seelsorgerischen Fällen wenden Sie sich bitte an Herrn Pfr. Mirko Diepen in Gutach, Tel $07833\ 242$



Kinder aus den evangelischen Kirchengemeinden Wolfach und Kirnbach kamen am ersten Ferientag am Moosenmättle zu Spiel und Spaß und einem Kindergottesdienst unter freiem Himmel zusammen. Gemeindediakonin Susanne Spindler erzählte lebendig die Geschichte vom blinden Bartimäus, in den gemeinsamen Spielen konnten die Kinder selbst in diese Rolle hineinfinden. Nach dem Singen, Spielen und Grillen wanderten die Kinder dann vom Moosenmättle hinunter zur Kirnbacher Gemeindehalle.

Sonntag, 04.08.2013

10.15 Uhr

Gottesdienst mit Prädikant Gottfried Zurbrügg.



Friedenskapelle **Bad Rippoldsau**

Nächster Gottesdienst: Sonntag, 25.08.2013 um 17.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß



Evangelisches Pfarramt Kirnbach

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach, Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249, www.ev-kirche-kirnbach.de

Samstag, 03.08.

14.00 Uhr

ökumenische Trauung von Angelina Haas und Bernd Aberle vom Morgethof mit Pfr. Diepen und Pfr. Maier

Sonntag, 04.08.

9.00 Uhr

Gottesdienst mit Prädikant Gottfried Zurbrügg



Neuapostolische Kirche Wolfach

Sonntag, 04.08.2013

09:30 Uhr Gottesdienst

Donnerstag, 08.08.2013

20:00 Uhr Gottesdienst in Haslach, Bischof Urs Heiniger

Jehovas Zeugen

Gottesdienstnachrichten in der KW 31/2013

Samstag

Biblischer Vortrag Thema: "Wer kann gerettet werden?" – Römerbrief 10:10 - 15 18.00 Uhr:

Wachtturm-Bibelstudium 18.45 Uhr:

> Thema: "Weise Entscheidungen treffen, um unser, geistiges Erbe nicht zu gefähr-

den". – Römerbrief 12:9

Mittwoch

19.00 Uhr: Bibelkurs über das Bibelbuch Jeremia:

Thema: "Jehova Gott liebt Gerechtigkeit".

– Jeremia 7:5 **-** 7

19.40 Uhr: Theokratische Predigtdienstschule

Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der bibli-

schen Botschaft.

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Hausach: 07831 - 9697161 Jehovas Zeugen im Internet: www.jw.org

Aus dem Kreisgeschehen

Donnerstags in der Ortenau -Genuss mit allen Sinnen

Der "Donnerstag in der Ortenau" ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die dritte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von April-Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter www.dort-ortenau.de.

Am 08. August finden folgende Veranstaltungen statt:

Auf den Spuren der Waldleute und Bergmänner

Ein Streifzug durch das entbehrungsreiche Leben der Flößer, Köhler, Harzer und Bergmänner. Auf der Suche nach längst vergangenem Gewerbe an Originalschauplätzen mit anschließendem Bauernvesper. Mittelschwere Wanderung; festes Schuhwerk erforderlich!

Treffpunkt: 10:30 Uhr, Äckerhof, St.Roman 28 in Wolfach. Die Teilnahme inkl. Bauernvesper beträgt 15 Euro/ Kinder 12 Euro. Infos und Anmeldung bis 07.08. unter 07836/2021 oder info@aeckerhof.de.

Kulinarische Stadtführung: Geschichte, Geschichten und

Die besondere Stadtführung durch die historische Altstadt. Ein Streifzug durch die Geschichte mit Gengenbacher Köstlichkeiten.

Treffpunkt: 18.30 Uhr; Abtei, ehemaliges Benediktinerkloster in Gengenbach. Die Teilnahme inkl. Speisen und Getränke beträgt 25 Euro. Infos und Anmeldung bis 01.08. unter 07803/930143.

Führung über den "Geroldsecker Burgpfad" und der "Burgruine Hohengeroldseck"

Geführte Wanderung mit kleiner Stärkung durch Geroldsecker Bier und Seelbacher Apfelsaft.

Nach der Führung besteht die Möglichkeit zur Einkehr in "Beck's Vesperstube".

Treffpunkt: 16:00 Uhr; Parkplatz am Ludwigstein. Die Teilnahme an der Wanderung inkl. Getränk beträgt 3 Euro. Infos und Anmeldung unter 07823/9494-52.

Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



Altmedikamente müssen bei der Problemstoffsammlung abgegeben werden

Altmedikamente wie abgelaufene Pillen, Zäpfchen, Kopfschmerztabletten, Reste von Hustensaft, müssen im Ortenaukreis und im Landkreis Emmendingen bei der Problemstoffsammlung abgegeben werden.

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis teilt mit, dass die in der Tagespresse derzeit verbreitete Meldung aus dem Umweltministerium, Altmedikamente über die Graue Tonne zu entsorgen, für die beiden Landkreise nicht gilt.

Der Inhalt der Grauen Tonne im Ortenaukreis und im Landkreis Emmendingen wird nicht, wie in anderen Landkreisen, direkt in Müllverbrennungsanlagen beseitigt, sondern in der Mechanisch-biologischen Abfallbehandlungsanlage in Ringsheim, im sogenannten ZAK-Verfahren, verwertet. Hierbei wird der Inhalt der Grauen Tonne nach einer mechanischen Vorbehandlung, bei der Wert- und Störstoffe aussortiert werden, zunächst mit Wasser vermischt und dann einem Gärverfahren zur Biogaserzeugung unterzogen.

"Bei dieser hoch effizienten Verwertung des Hausmülls findet dann genau das statt, was das Umweltministerium mit seiner Mitteilung vermeiden will, dass Altmedikamente mit Wasser vermischt und deren Inhaltsstoffe darin gelöst werden. Denn einmal im Wasser gelöst, können viele Medikamentenbestandteile in Kläranlagen nur teilweise oder auch gar nicht aus dem Wasser entfernt werden und so zu Gewässer- und Bodenbelastungen führen", erklärt Martin Roll, Geschäftsführer des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft. Die kostenlose Annahme von Altmedikamenten bei der Problemstoffsammlung gilt nicht nur für Reste aus Haushalten. "Auch Apotheken", so Johann-Georg Kathan, Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis, "können die von Kunden zurückgenommenen Altmedikamente dort kostenlos abgeben". Die dort abgegebenen Altmedikamente werden in einer modernen Müllverbrennungsanlage entsorgt.

Die Termine der Problemstoffsammlung stehen auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders, auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis (www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) oder können bei den Abfallberatern per Telefon (0781 805-9600) oder per E-Mail (abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) erfragt werden.

Die 1920er-Jahre auf dem Land Tag der Freilichtmuseen im Vogtsbauernhof

Ein Ausflug in die 1920er-Jahre erwartet die Besucher am Sonntag, den 4. August, von 11 bis 17 Uhr im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach. Am Tag der Freilichtmuseen in Baden-Württemberg präsentiert der Vogtsbauernhof unter dem Titel "Festival der Lieder" eine musikalische Reise durch die Jahrzehnte und Jahrhunderte: von mittelalterlichem Gesang über Schlager der 1920er-Jahre bis zum modernen Lied. Die Besucher dürfen sich auf verschiedene Künstler und Musikgruppen, wie die Sängerin Ciny Blum aus Gutach, "Feel Harmony" aus Freiburg und die Band um den Dirigenten Joachim Riester aus Wolfach, freuen. Außerdem zeigt das Deutsche Phonomuseum St. Georgen seine Originale aus den Goldenen Zwanzigern: Im Rahmen der Heuboden-Akademie unter dem Titel "Wochenend' und Sonnenschein" stellt das Museum um 11 Uhr seine Sammlung an Grammophonen und Schellack-Platten vor. Die kleinen Museumsbesucher sind beim Sommerferienprogramm ebenfalls musikalisch unterwegs. Von 11 bis 16 Uhr können die Kinder aus Holunderholz Flöten bauen und diese direkt auf ihre Tauglichkeit hin testen.

Weiterbildung

Gewerbe Akademie Offenburg

Deutsche Handwerker auf französischer Baustelle

Die Gewerbe Akademie Offenburg reagiert mit einem neuen Kursangebot auf den verstärkten Einsatz deutscher Handwerker auf französischen Baustellen. Um sich in der französischen Berufswelt besser orientieren zu können, bietet das Bildungshaus des Handwerks ab dem 28. September, immer samstags, eine Fortbildung mit Französisch in der Arbeitswelt unserer Nachbarn an. Ziel des Kurses ist, sich die berufsspezifischen Grundlagen des französischen Wortschatzes anzueignen. Dazu gehört sich mit Kollegen über Alltagsthemen austauschen zu können, sich räumlich und zeitlich orientieren zu können oder Zahlen, Maße und Gewichte zu beherrschen. Terminplanung und Organisation sowie die Grundregeln der französischen Hygiene- und Sicherheitsbestimmungen gehören auch zu den Inhalten. Werkzeuge beschreiben, kurze Telefongespräche, kleine Notizen und E-Mails sowie kurze Mitteilungen verfassen sind weitere nützliche Bausteine dieser aktuellen Fortbildung. Der Kurs wendet sich an Einsteiger als auch an Teilnehmer mit geringen Französischkenntnissen.

Weitere Auskünfte zum Lehrgang erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793 105. Informationen gibt es auch auf der Homepage www.wissen-hoch-drei. de Unter bestimmten Voraussetzungen kann auch eine Bildungsprämie beantragt und gewährt werden.

IHK BildungsZentrum

Webdesigner/in (IHK)

Webauftritte professionell planen und gestalten!

Der Zertifikatslehrgang "Webdesigner/in (IHK) vermittelt sowohl das notwendige Know-how für den professionellen Umgang mit leistungsfähiger Software als auch konzeptionelle, gestalterische und technische Kenntnisse zur Realisierung von Internetseiten. Die Methodik des Lehrgangs orientiert sich unmittelbar an der Praxis. Sie erlernen das graphische und technische Know-how fürs Web mit Adobe Photoshop, Dreamweaver und Flash. Die Einführung in ein Content-Management-System sowie der Skriptprogrammierung runden diesen Lehrgang ab. Mit Bestehen der Projektarbeit erhalten Sie ein attraktives Zertifikat.

Der Lehrgang zum/zur Webdesigner/in (IHK) dauert 59 Abende und umfasst 236 Unterrichtsstunden. Er beginnt am 7. Oktober 2013 im IHK-BildungsZentrum in Offenburg.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-2026-305, E-Mail k-schnellbach@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de.

Was sonst noch interessiert



Selbsthilfegruppe Multiple Sklerose (MS)

Mittleres Kinzigtal:

Die AMSEL-Kontaktgruppe und der Pflegestützpunkt Ortenaukreis – Außenstelle Kinzigtal laden herzlich alle Kinzigtäler MS-Betroffenen zum Informationsaustausch nach Haslach ein.

Das nächste Treffen findet am 05. August 2013 um 14.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus Haslach, Sandhaasstr. 4, statt

Weitere Informationen erhalten Sie beim Pflegestützpunkt Ortenaukreis, Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach, Tel: 07832 99955-220 Mail: kontakt@psp-kinzigtal.de www.iav-kinzigtal.de www.pflegestuetzpunkt-ortenaukreis.de

Badisch Landwirtschaftliche Hauptverband e.V.

Der Badisch Landwirtschaftliche Hauptverband e.V. (BLHV-Kreisverbände Emmendingen, Lahr sowie der Bezirksausschuss der Geschäftsstelle Achern) lädt seine Mitglieder sehr herzlich ein zum Besuch von Ilse Aigner, Bundesministerin für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz, CSU, am Dienstag, 6.8.2013, ab 9.30 Uhr auf Frenk's Lindenhof in 77963 Schwanau-Nonnenweier, Ottenheimer Straße 21. Bei dieser Veranstaltung von Peter Weiß, Bundestagsabgeordneter der CDU im Wahlkreis Emmendingen-Lahr, besteht die Gelegenheit, aktuelle agrarpolitische Themen, insbesondere die EU-Agrarreform, und ihre Umsetzung und Auswirkungen in Südbaden intensiv zu diskutieren. Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.

Alternative für Deutschland (AfD) stellt sich vor

Auch in Wolfach möchte sich die neue Partei Alternative für Deutschland (AfD) der Bevölkerung präsentieren.

Termin: Dienstag 6.8.2013 um 19:30 Uhr
Ort: Hotel Kreuz, Hauptstr. 18, Wolfach

Helmut Schneider, stv. Landessprecher und Dirk Caroli, Direktkandidat der AfD für den Wahlkreis Schwarzwald-Baar, werden das Wahlprogramm vorstellen und mit den Bürgerinnen und Bürgern diskutieren. Über eine große Teilnehmerzahl würden wir uns freuen.

Yoga-Freundeskreis Cakra

Im August findet kein Yoga statt.

Vorankündigung für neue Kurse: Yoga-Anfängerkurs Montag 23.09.13 um 19.00 Uhr (10 Abende)

Anmeldung: S. Chakraborty Tel:07834/4292

Entspannung durch Atem und Bewegung Dienstag 08.10.13 um 19.00 Uhr (8 Abende) Anmeldung: Sybille Klausmann Tel:07834/4170

Die Kurse finden in Kirnbach im Weberbeckhof Talstr.18 statt.

Diakonie Hausach

Diakonie Hausach "Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich erst wieder am Donnerstag, **5. September 2013** von 14.00 bis 16.30 Uhr zum Bocchia beim Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

Im August ist Sommerpause.

Diakonie Hausach "Achterbahn der Gefühle"

Die Selbsthilfegruppe für betroffene Menschen mit Depressionen und Ängsten

trifft sich erst wieder am Donnerstag, **12. September 2013** von 19.30 – 21.30 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

Im August ist Sommerpause.